

ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

Призывай на путь Господа мудростью, добрым увещанием и веди с ними спор наилучшим образом (Св. Коран, 16:125)



Иинбар ИСЛАМА

Издается с 1994 года

Всероссийская газета мусульман

№ 1–2 (347–348)

РАДЖАБ – ШААБАН, 1446 Х. | ЯНВАРЬ – ФЕВРАЛЬ, 2025

ОБРАЩЕНИЕ ГЛАВНОГО МУФТИЯ ШЕЙХА РАВИЛЯ ГАЙНУТДИНА ПО СЛУЧАЮ ОБЪЯВЛЕНИЯ 2025 ГОДА В РОССИИ ГОДОМ ЗАЩИТНИКА ОТЕЧЕСТВА И ПРОВЕДЕНИЯ В ДУМ РФ ГОДА МУСЫ БИГИЕВА

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين

والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء
والمرسلين،

سيدنا محمدٍ وعلى آله وصحبه أجمعين

Дорогие братья и сестры! Приветствую вас пожеланиями мира, милости Всевышнего и Его благословения в год празднования 80-летия Победы в Великой Отечественной войне — Ас-саламу алейкум ва-рахмату-ллахи ва-баракатух! Президент Владимир Путин объявил 2025 год Годом защитника Отечества, что мы — российские мусульмане — горячо приветствуем и поддерживаем.

Наш святой пророк Мухаммад ﷺ говорил:

«В каждом столетии Аллах посылает мусульманской общине того, кто обновит для нее религию».

В 1909 году молодой ученый-теолог из Ростова-на-Дону Муса Джаруллах Бигиев приехал в Казань и распространил весть об «ошибках в Коране». К тому времени он уже оставил учебу в престижном военно-инженерном училище ради занятий религией. В поисках знаний он успел побывать в Стамбуле, городах Средней Азии, Индии, Сирии, Египта и ... полностью разочаровался в состоянии науки и мысли мусульманской общины.

Конечно, подняв вопрос об ошибках в Коране, Муса Джаруллах навлек на себя волну негодования. Мусульманская Казань и весь татарский мир кипели, обвиняли ученого в попрании основ религии! Но Бигиев — хафиз, знаток семи основных и еще трех малоизвестных видов чтения Корана — разъяснил, что нашел опечатки в типографском наборе Корана,



по которому Коран печатался во всем исламском мире. Еще в период ученичества, по крупицам собирая знания, он досконально изучил вопрос и в 1905 году издал в Санкт-Петербурге труд «История Корана и его сводов». Богословские комиссии подтвердили правоту Бигиева, и уже в XXI веке, готовя переиздание Корана, Духовное управление мусульман Республики Татарстан внесло все коррективы Бигиева. А в начале XX века Бигиева признали как теолога, который совершил великое богоугодное дело: он показал путь, как вернуть печатные издания Корана к оригиналу.

Так возшла звезда Мусы Джаруллаха Бигиева, имя которого было хорошо известно в ученых кругах и среди мусульманских правителей той эпохи, а также среди российских и европейских ученых — востоковедов, арабистов. Некоторые современники называли его муджаддидом — «обновителем» согласно хадису, который я привел ранее. Мы должны верно понимать суть этого термина. Обновление религии означает очищение ее

Продолжение на с. 3

Муфтий Гайнутдин: Пять тысяч российских мусульман в 2025 году совершат хадж по благотворительным путевкам Сулеймана Керимова

Российский благотворитель и член Совета Федерации Федерального Собрания РФ Сулейман Керимов выделил средства для оплаты пяти тысяч путевок в хадж мусульманам, которые не могут оплатить такую поездку самостоятельно. Об этом во время пятничной молитвы в Московской Соборной мечети сообщил духовный лидер российских мусульман муфтий шейх Равиль Гайнутдин. Приоритет при распределении путевок будет отдан участникам СВО и членам их семей.

«В первую очередь будем предоставлять эти места ветеранам боевых действий специальной военной операции, семьям воинов, героически защищающих нашу страну. Далее тем, кто самым активным образом помогает раненым, посещает госпитали, работает в реабилитационных центрах, тем, кто лично выезжает с гуманитарными миссиями на линию боевого соприкосновения и тем, кто постоянно окормляет духовно наших воинов», — подчеркнул муфтий Гайнутдин.

Две с половиной тысячи путевок центральный аппарат Духовного управления мусульман Российской Федерации распределит по местным и централизованным религиозным организациям в составе ДУМ РФ в более чем 60 регионах России. Помимо ветеранов СВО, членов семей участников и погибших на СВО, обладателями путевок станут имамы и проповедники, активисты общин и мечетей.

Еще две с половиной тысячи путевок предназначены для жителей Республики Дагестан.

Пресс-служба ДУМ РФ

Горячая линия для приема заявок по федеральной программе «Хадж Керим 2025» +7 (495) 845-12-11

Прием звонков осуществляется в рабочие дни с 10 до 18 часов по московскому времени.

Заявления и пакет документов принимаются с 1 февраля по 30 марта 2025 года.

Жители Республики Дагестан должны обращаться в штаб акции в Каспийске:

+7 (963) 792-02-81 — Марианна Магомедова

+7 (963) 792-02-80 — филиал Государственного фонда «Защитники Отечества»

+7 (928) 249-66-25 — Шамиль Алиев

+7 (938) 201-88-42 — Сапиджат Мазаева

РЕПОРТАЖ

СОВЕТСКИЕ МУСУЛЬМАНЕ В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ: НОВЫЕ СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ



с. 6

ИНТЕРВЬЮ

РЕФАТ АБДУЖЕМИЛЕВ: Х. ФАИЗХАНОВ — ЛИЧНОСТЬ, КОТОРАЯ ЗАСЛУЖИВАЕТ ТОГО, ЧТОБЫ ПАМЯТЬ О НЕМ БЫЛА СОХРАНЕНА НА ВЕКА



с. 8–9



ПОВОРОТНАЯ НЕДЕЛЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ПОЛИТИКИ: МУФТИЙ ГАЙНУТДИН КАК ЛИЦО ДУХОВНОЙ ДИПЛОМАТИИ

На уходящей неделе международная политика отметилась сразу несколькими значительными событиями, которые подчеркивают значимость арабо-мусульманского вектора российской внешней политики.

12 февраля состоялся первый телефонный разговор российского лидера Владимира Путина с президентом переходного периода Сирийской Арабской Республики Ахмедом Шараа, результатом которого стала договоренность практического взаимодействия в торгово-экономической, образовательной и иных областях. Российский президент подчеркнул принципиальную позицию в поддержку единства, суверенитета и территориальной целостности сирийского государства, нормализации внутривосточной обстановки.

Еще бóльшей сенсацией стал длительный телефонный разговор главы российского государства с недавно вступившим в должность президентом Соединенных Штатов Америки Дональдом Трампом и анонсирование их скорой личной встречи. Причем утечки, появившиеся в прессе за 10 дней до этого разговора, указывали на Эр-Рияд или Абу-Даби как наиболее вероятные локации для такой встречи. Нельзя

не заметить, что на фоне тяжелого военного конфликта между Россией и Украиной и принципиальной конфронтации с Западом по вопросу глобального мироустройства, миротворческие усилия многих стран — европейских и азиатских — не дали результата, а государства Аравийского полуострова сконцентрировались на решении пусть не первостепенных, но конкретных гуманитарных задач и преуспели в этом. Саудовская Аравия стала посредником в обмене заключенными между Россией и Соединенными Штатами, а ранее выступала в той же роли в обмене военнопленными между Россией и Украиной. Впечатляющих результатов в деле посредничества для обмена военнопленными добились в последнее время Объединенные Арабские Эмираты. При деятельном участии Катара дети, разлученные с семьями в ходе текущего военного конфликта, воссоединяются со своими родными как в России, так и на Украине.

Сложно назвать международно значимое государство исламского мира, с высшим должностным лицом которого на протяжении своего религиозного служения муфтий Гайнутдин не общался бы лично. Его узнают, уважают и ему доверяют элиты всего исламского мира как предстоятелю на кафедре Московской Соборной мечети, а значит, уполномоченному российским президентом В. Путиным проповедовать в главной российской мечети.

На фоне возрастания геополитической роли Ближнего Востока и Аравийского полуострова, как его части, увеличивается и значение

неофициальной дипломатии, действующими лицами которой являются неполитические акторы, в ходе диалога с исламским миром опирающиеся на гуманитарные аспекты, общность ценностей и культуры. Лицом духовной дипломатии российских мусульман является муфтий шейх Равиль Гайнутдин.

Все это в очередной раз подтвердилось во время встречи российского главного муфтия с президентом ОАЭ Мухаммадом бин Зайдом Аль-Нахайяном 12 февраля в Абу-Даби. Президент Аль-Нахайян благодарил муфтия Гайнутдина за многие десятилетия трудов во благо ислама, передавал свое глубокое уважение российскому президенту Путину, а также патриарху Московскому и Всея Руси Кириллу за уважение, почтение и добрые слова в адрес ислама. Он с признательностью принял из рук духовного лидера российских мусульман наш главный орден — Аль-Фахр I степени и факсимильную копию Корана Усмана, которую тотчас же распорядился передать в экспозицию главного национального музея.

Еще одна добрая весть пришла буквально на следующий день, когда Казань — одна из российских мусульманских региональных столиц получила статус культурной столицы Организации исламского сотрудничества в 2026 году. Это большая победа раиса Республики Татарстан и председателя Группы стратегического видения «Россия — Исламский мир» Рустама Минниханова, что только подтверждает достижимость многих целей при мудром использовании инструментов официальной и народной дипломатии.

*Дамир МУХЕТДИНОВ,
первый заместитель председателя Духовного
управления мусульман Российской Федерации,
Ответственный секретарь Международного
мусульманского форума*



Начало на с. 1 >

от результатов человеческих ошибок после пророческих времен, о чем нам и говорит пример с выявлением опечаток в Коране.

С корановедения начинается путь Мусы Бигиева как теолога, фактически основоположника исламской теологии как современной научной дисциплины. Он выработал собственную методологию. Приступая к рассмотрению вопроса, Муса-хазрат сперва тщательно изучал священные рукописные первоисточники ислама, включая лингвистический и исторический их анализ. Затем он исследовал, как разъясняли эти источники богословы прошлого. Обращался и к тому, как эти вопросы рассматривались в других религиях, а также в различных философских и политэкономических школах. Не останавливаясь и на этом, Муса Бигиев лично погружался в социальные, бытовые и климатические реалии, в которых тот или иной теологический вопрос родился. Сочинение «Пост в длинные дни» родилось в результате посещения Финляндии, а «Мускират: проблема опьяняющих напитков» — после знакомства с жизнью общины в Крыму.

Мышление Бигиева уникально. Он одновременно занят практическими вопросами, будь то проблема кремации или грамматические правила татарского языка, и самыми фундаментальными философскими проблемами. Планетарность мышления Бигиева проявляется в его обращении к теме всеохватности Божественной милости и конечности ада. За эти воззрения он навлек на себя не просто гнев, а проклятия и обвинения в неверии. На этот раз кипела не только российская умма, но весь исламский мир. Однако мало кто мог оппонировать ученому по существу, ведь он обосновал свою позицию, ссылаясь на мнения великих мыслителей прошлого!

Истинная причина недовольства была в том, что Муса Джаруллах призывал выйти из устаревших парадигм мышления, которые заводи исламский мир в застой и тупик. Многим это не нравилось. Но среди людей активных, нацеленных не на прозябание, а на развитие своей уммы и своего Отечества, Бигиев пользовался огромным уважением.

Он был видным участником общественно-политической жизни российских мусульман, работал в секретариате мусульманских съездов и воспринял февральскую революцию 1917 года с воодушевлением. Атеистический разворот советского государства развеял надежды, но не отвернул Бигиева от отстаивания истины. В ответ на «Азбуку коммунизма» Бухарина он пишет «Азбуку Ислама», в которой излагает взгляды на организацию религиозной жизни мусульман в советской России.

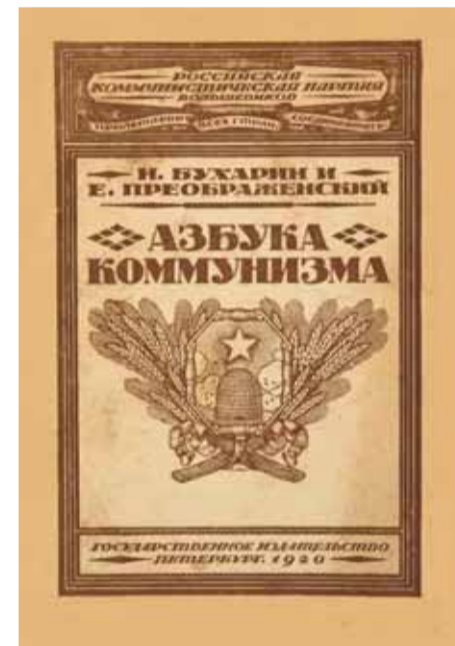
Бигиев никогда не искал благосклонности сильных мира сего, хотя в течение жизни общался с правителями самых разных держав, будь то Ленин, или основатель Саудовской Аравии Абдул-Азиз Аль Сауд, правитель Афганистана Надир-шах, семья египетских хедивов, правитель Бхопалского княжества в Британской Индии Хамидуллах-хан. Его политический опыт был востребован в исламском мире. Достаточно вспомнить, что на всемирном конгрессе мусульман в Мекке в 1926 году он также работал в составе секретариата, готовил ключевые документы.

При желании Муса-хазрат мог бы выхлопотать для себя и своей семьи спокойную и безбедную жизнь. Но не таков был его характер. В мольбе, вознесенной в святая святых — внутри Каабы, Бигиев произнес: «О, Господи! Оживи Свою религию и Свой шариат моими руками. Позволь мне привести в порядок Твой шариат и позволь мне распространить Твой шариат в моей стране!»



Это его стремление и стало главным фактором в решении покинуть СССР и Ленинград, который был его домом на протяжении 25 лет. Еще почти 20 лет Бигиев посещает самые разные страны: Китай, Японию, Турцию, Германию. Несколько лет проводит под домашним арестом в Британской Индии и завершает свой земной путь в 1949 году в Каире. Он посвятил жизнь защите ислама, пожертвовав карьерой, материальными выгодами и даже личным счастьем.

По словам ученых, научное наследие Бигиева может достигать ста работ, хотя пока найдено порядка сорока. Вот уже около десяти лет наше Духовное управление мусульман РФ и Московский исламский институт занимаются изучением, переводом и изданием трудов Мусы Джаруллаха Бигиева. По милости Аллаха, в год 150-летия со дня рождения Мусы Бигиева, мы продолжим эту работу, ибо всецело разделяем его главный мотив. Бигиев говорил: «Меня всегда побуждала к действию надежда показать истинную основу и священную возвышенность ислама». Да будет так, ин ша Аллах.



«АЗБУКА КОММУНИЗМА» НИКОЛАЯ БУХАРИНА. ПЕТЕРБУРГ, 1920 Г.



МОГИЛА МУСЫ БИГИЕВА В КАИРЕ. ФОТО «БИЗНЕС ONLINE»

ОТКРЫТИЕ МЕМОРИАЛЬНОГО КАБИНЕТА КРАЧКОВСКОГО — ИМПУЛЬС К РАЗВИТИЮ ОТЕЧЕСТВЕННОГО ИСЛАМОВЕДЕНИЯ И АРАБИСТИКИ

15 ноября 2024 года в главном здании Российской национальной библиотеки в Санкт-Петербурге в торжественной обстановке состоялась церемония открытия Мемориального кабинета академика Игнатия Юлиановича Крачковского (1883–1951). Академик Игнатий Крачковский широко известен среди мусульман стран бывшей Российской империи и СССР как ученый, осуществивший первый академический перевод Благородного Корана на русский язык. Долгие годы этот перевод был единственно доступным для миллионов русскоговорящих мусульман постсоветского пространства и хранился в домашней библиотеке практически в каждой мусульманской семье.

Создание Мемориального кабинета Крачковского стало совместным проектом Российской национальной библиотеки и Духовного управления мусульман Российской Федерации. К его созданию РНБ и ДУМ РФ приступили в 2022 году в рамках подготовки к 140-летию со дня рождения ученого, которое отмечалось в 2023 году. Финансовое содействие в реализации проекта оказал Фонд поддержки исламской культуры, науки и образования и ДУМ РФ.

Приветствие на церемонию открытия кабинета направил духовный лидер российских мусульман главный муфтий шейх Равиль Гайнутдин. В 2022 году на этапе идеи создания мемориального кабинета он благословил начинание и оказал поддержку. Приветственный адрес главы Духовного управления мусульман Российской Федерации огласил первый заместитель председателя доктор теологии Дамир Мухетдинов. В приветственном слове муфтий Гайнутдин подчеркнул, что создание в Российской национальной библиотеке мемориального кабинета И. Ю. Крачковского является значимым событием как в жизни отечественного востоковедения, так и в интеллектуальной жизни российского мусульманства. «Оно показывает общность нашего интеллектуального пространства, преемственность и взаимосвязанность школ и подходов», — отметил духовный лидер.

«РНБ, понимая общую заинтересованность в сохранении его памяти, договорилась лично с лидером Духовного управления мусульман России муфтием шейхом Равилем Гайнутдином о создании мемориального кабинета», — рассказывал весной 2023-го в интервью «Петербуржскому дневнику» предыдущий генеральный директор библиотеки Владимир Гронский. Его не стало в том же году 13 декабря, но начатый при Гронском проект продолжился под патронатом нового генерального директора Дениса Цыпкина.

Денис Цыпкин, приветствуя собравшихся, подчеркнул, что открытие Мемориального кабинета Крачковского знаменует старт новых научных проектов по изучению исламского наследия. «Это новый шаг в исламоведении и изучении восточной книжности», — сказал генеральный директор РНБ.

Денис Цыпкин сообщил, что Российская национальная библиотека выступила с инициативой закрепить за днем памяти Крачковского традицию посвящения в востоковеды. Напомнив, что библиотека и архив Крачковского были переданы в РНБ ровно полвека



назад — в 1974 году — вдовой ученого Верой Крачковской, руководитель библиотеки акцентировал внимание на предстоящем большом объеме исследований о вкладе Крачковского в изучение арабских рукописей из собрания РНБ. Он поблагодарил Фонд поддержки исламской культуры, науки и образования и Духовное управление мусульман Российской Федерации за всестороннюю поддержку начинания, а также подчеркнул роль куратора проекта со стороны ДУМ РФ заслуженного работника культуры Республики Татарстан Альфии Рахматулиной.

Директор Фонда поддержки исламской культуры, науки и образования Михаил Грязнов, выступая перед гостями церемонии, отметил значимость события в свете процесса воссоздания отечественной школы исламского богословия.

Заместитель председателя — руководитель аппарата ДУМ РФ Ильдар Нуриманов рассказал о разностороннем сотрудничестве Духовного управления мусульман РФ с РНБ, в том числе о прошедшей в честь 140-летия Игнатия Крачковского выставке «Мастер Востока».

С приветствием от лица председателя Российского исторического общества Руслана Гагкуева выступил директор Санкт-Петербургского института истории Российской академии наук Алексей Сиренов.

Во главе проекта создания Мемориального кабинета академика И. Ю. Крачковского в РНБ по благословию муфтия шейха Равиля Гайнутдина встал его первый заместитель ректор Московского исламского института Дамир Мухетдинов. По его инициативе также началась работа по изучению архивов и научного наследия И. Ю. Крачковского в рамках обширного академического проекта «Коран в России».

Со стороны ДУМ РФ непосредственным созданием кабинета все эти годы занимались заместитель председателя — руководитель аппарата ДУМ РФ Ильдар Нуриманов и заслуженный работник культуры Республики Татарстан Альфия Рахматулина. Она рассказала, что в кабинете представлены пять тысяч наиболее ценных книг из личной коллекции Игнатия Юлиановича Крачковского. Всего его супруга Вера Александровна Крачковская (1884–1974), согласно завещанию от 21 мая

1969 года, передала РНБ 20 тысяч книг академика, практически всю его личную библиотеку.

«Она в завещании написала, что передает книги в надежде, что когда-то будет создан его кабинет. Этот день наступил. Мы провели очень большую работу и все расставили, как было при жизни Крачковского. Книги — как он их расставлял», — рассказала Альфия Рахматулина.

Помимо книг в кабинете представлена мебель ученого — письменный стол, кресло пушкинской эпохи, шесть стульев, тумбочка, вращающаяся этажерка. Мебель нуждалась в реставрации, и она обрела новую жизнь благодаря содействию Духовного управления мусульман Российской Федерации.

«Личные вещи Игнатия Юлиановича, его фотографии, портреты, картины, бронзовая статуя бедуина и многое другое — все это размещено в кабинете как при жизни владельца. Мебель и предметы интерьера тоже были указаны в завещании вдовы. Единственное, что здесь появилось новое: мы сделали красивую большую витрину, в которой будет храниться репринтное издание Корана Османа 1905 года из коллекции Игнатия Юлиановича», — заключила Альфия Рахматулина.

Российская национальная библиотека — вторая крупнейшая библиотека в России, основанная в 1795 году императрицей Екатериной II. Библиотека хранит значительный объем рукописного и печатного наследия, относящегося к исламу и мусульманским народам. С этими материалами, в частности, на протяжении всей жизни работал и академик Игнатий Крачковский, чему посвящена его книга «Над арабскими рукописями», ныне признанная классикой арабистики.

Сотрудничество Духовного управления мусульман РФ с Российской национальной библиотекой помимо создания кабинета академика И. Ю. Крачковского включает также проведение коранических исследований, в том числе издание репринтных копий печатных Коранов 1787 и 1789 годов, реставрацию редких изданий и предметов, принадлежавших академику Крачковскому, проведение совместных выставок и научных мероприятий, работу с рукописным наследием.

Пресс-служба ДУМ РФ



В ИЗДАТЕЛЬСТВЕ «МЕДИНА» ВЫШЕЛ В СВЕТ ПЕРВЫЙ ПЕРЕВОД НА СОВРЕМЕННЫЙ РУССКИЙ ЯЗЫК «КНИГИ СИСТИМА» ДМИТРИЯ КАНТЕМИРА

Издательский дом «Медина» представляет вниманию читателей новое издание в рамках книжной серии «Наследие российского исламоведения» — «Книга Систима, или Описание мусульманской религии» (2025), которое представляет собой первый перевод на современный русский язык фундаментального труда молдавского и российского государственного деятеля, востоковеда, ученого-полемата, соратника и советника Петра Великого (1672–1725) по «восточным делам» Дмитрия Константиновича Кантемира (1673–1723). Ранее, в 2022 году, в ИД «Медина» уже увидело свет репринтное издание данной книги («Книга Систима, или Состояние мухаммеданския религии», 1722), которое стало первым в рамках указанной книжной серии (было выполнено по оригиналу из фонда Российской национальной библиотеки) и было приурочено к 350-летию со дня рождения Императора Всероссийского Петра I и 300-летию выхода в свет «Книги Систима». Работа над новым изданием проводилась научным коллективом Московского исламского института и Издательского дома «Медина» под руководством доктора теологии Дамира Мухетдинова.



ДМИТРИЙ КАНТЕМИР В ГОДЫ ПРЕБЫВАНИЯ В КОНСТАНТИНОПОЛЕ. ПОРТРЕТ В ТУРБАНЕ КИСТИ НЕИЗВЕСТНОГО ЗАПАДНОЕВРОПЕЙСКОГО ХУДОЖНИКА. МУЗЕЙ ИЗЯЩНЫХ ИСКУССТВ В РУАНЕ

Сочинение Д. Кантемира «Книга Систима» — это уникальный письменный памятник, свидетельствующий о зарождении отечественного исламоведения, а также одна из важных частей грандиозного проекта Петра I по развитию диалога с исламской цивилизацией. Оригинал работы написан на латыни (ее латинское заглавие — *Sistema de religione et statu Imperii Turcici*) в 1719 году. В основе «Книги Систимы» лежат сочинения Д. Кантемира под названиями *Curanus*

(«Коран»), *De Curani etymologico nomine* («О происхождении имени Корана») и *De Muhammedanorum Theologian* («О богословии мусульман»). В 1722 году по повелению Петра I «Книга Систима» была впервые издана в Петербурге. Переводчиком книги с латинского на русский язык выступил личный секретарь молдавского господаря Д. Кантемира Иван Ильинский (ум. 1737), который сопровождал его во время Персидского похода (1722–1723); с 1725 года служил переводчиком в Петербургской академии наук.

«Книга Систима» стала единственным прижизненным изданием Д. Кантемира, в котором автор стремился создать всеобъемлющий труд об исламе, рассматривая его не только с теологической, но и с культурной, социальной точек зрения. Поэтому она представляет интерес не только для теологов, востоковедов, историков, но и для всех, кто интересуется исламоведением, религиоведением и историей исламской культуры.

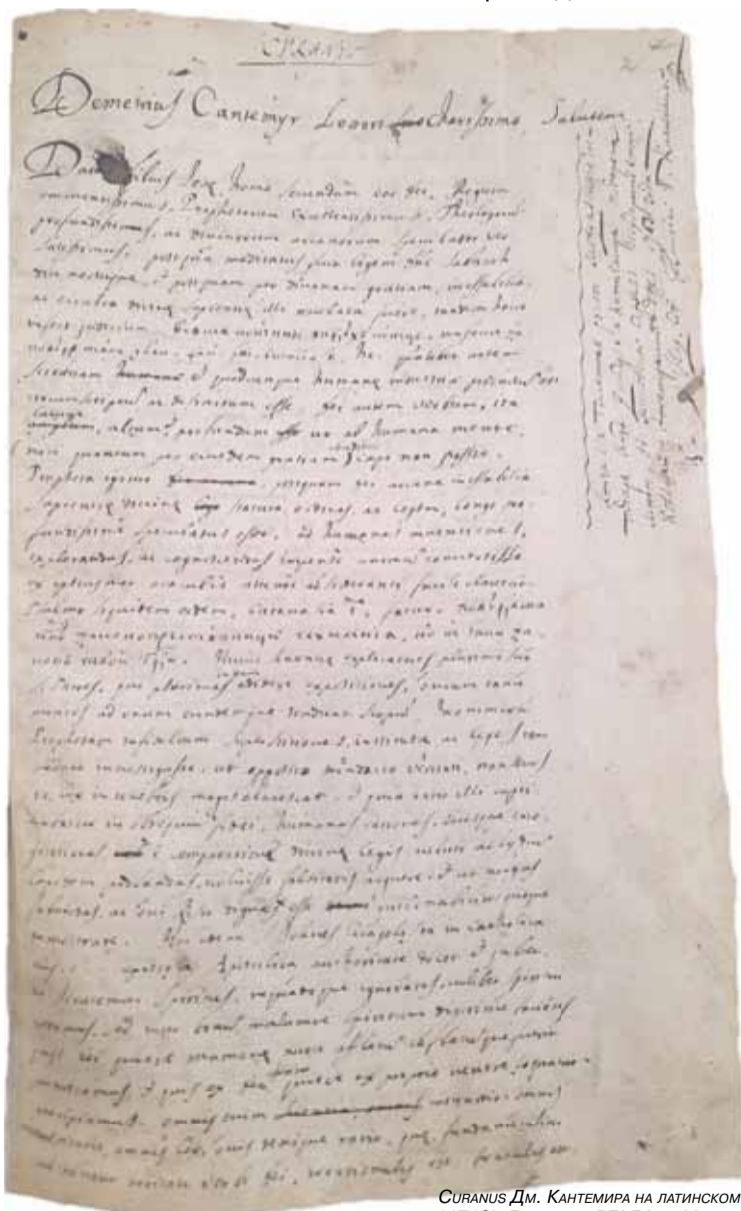
Издание сочинения Д. Кантемира «Книга Систима, или Описание мусульманской религии» (2025) приурочено к 300-летию Российской академии наук и к 350-летию со дня рождения

Дмитрия Кантемира в рамках книжной серии «Наследие российского исламоведения». Переводчиком книги на современный русский язык выступила Ольга Селиванова. Новое издание сопровождают научные комментарии, подготовленные сотрудниками МИИ: Дамиром Мухетдиновым (он же научный редактор книги), Раисом Измайловым и Владимиром Рохмистровым.

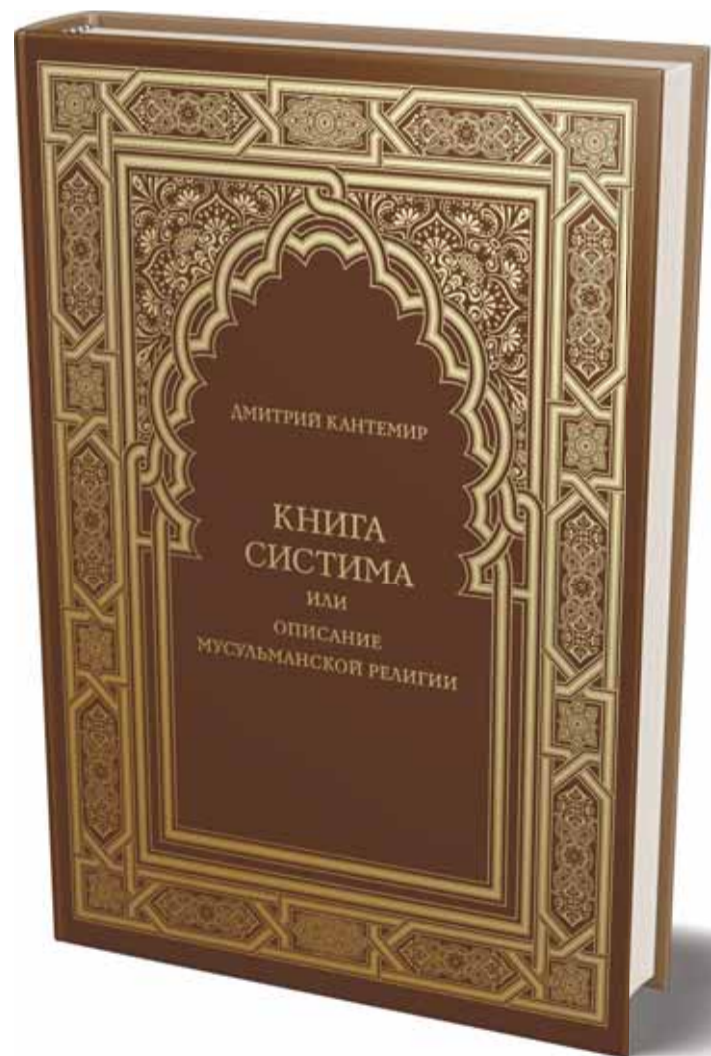
«Разумеется, труд Д. Кантемира далек от совершенства, содержит массу неточностей и ошибок, в некоторых местах преисполнен полемикой — порой в невыносимых выражениях. Но, как говорится, «все познается в сравнении»; это же касается истинного места труда российского ученого в зарождавшемся европейском исламоведении. Несмотря на обилие недостатков, «Книга Систима» значительно опередила свое время», — отметил Д. Мухетдинов.

Следующим изданием из серии работ Д. Кантемира планируется выпуск латинского оригинала сочинения «Книги Систимы», работа над которым сейчас ведется научным коллективом МИИ и ИД «Медина».

Мария Шаврина



СURANUS ДМ. КАНТЕМИРА НА ЛАТИНСКОМ ЯЗЫКЕ (1719). РУКОПИСЬ. РГАДА, Г. МОСКВА. ИЗ КОЛЛЕКЦИИ ИД «МЕДИНА»



КНИГА СИСТИМА, ИЛИ ОПИСАНИЕ МУСУЛЬМАНСКОЙ РЕЛИГИИ / МОСК. ИСЛАМ. ИН-Т; ВСТУП. СТ., НАУЧ. РЕД. Д. В. МУХЕТДИНОВ. — М.: ИД «МЕДИНА», 2025. — 536 с. — Серия: «Наследие российского исламоведения». ISBN: 978-5-9756-0342-5

СОВЕТСКИЕ МУСУЛЬМАНЕ В ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ: НОВЫЕ СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ

Почти 80 лет прошло с того дня, когда войска гитлеровской Германии и ее сателлитов без объявления войны, в нарушение существовавших договоров, вторглись на территорию Союза Советских Социалистических Республик. За годы, прошедшие после Великой Отечественной войны, тысячи ученых, исследователей, военачальников и политических деятелей отразили в своих книгах, диссертациях, статьях, сборниках документов различные аспекты этой войны. Тем не менее есть проблемы, остающиеся актуальными и сегодня. Одна из них – недостаточная изученность взаимоотношений Советского государства и мусульман в годы Великой Отечественной войны.

Обращение к названной теме имеет большое практическое и научно-познавательное значение, обусловленное рядом обстоятельств. К сожалению, еще с советского времени утвердилось мнение, что председатель Центрального духовного управления мусульман (ЦДУМ) Г.З. Расулев и его коллеги обратились к мусульманам СССР только 15 мая 1942 года. Но анализ архивных документов, хранящихся в Российском государственном архиве социально-политической истории (РГАСПИ), позволил установить более раннюю дату. Муфтий написал обращение «Ко всем приходам мусульман» 2 сентября 1941 года. В нем он призвал правоверных убивать захватчиков и не жалеть себя на фронте и в тылу ради разгрома врага. Существуют два варианта перевода этого документа с татарского на русский язык, которые имеют некоторые различия.

В ходе поиска более ранних патриотических обращений лидеров советских мусульман нам удалось обнаружить «Справку о религиозных организациях мусульман и сектантов евангельских христиан и баптистов в Узбекской ССР по состоянию на 1-е января 1946 г.» председателя Совета по делам религиозных культов при СНК СССР (СДРК, был создан в 1944 г.) И.В. Полянского (одновременно заместитель начальника отдела «О» (Оперативная работа среди духовенства) МГБ СССР, полковник госбезопасности). Он докладывал руководству СССР о том, что Г.З. Расулев и лидер мусульман Средней Азии и Казахстана И. Бабахан с первых дней войны обращались с соответствующими призывами к мусульманам и возглавили патриотическое движение мусульман своих регионов. Кроме того, И.В. Полянский отметил патриотические обращения учредительных съездов Духовного управления мусульман Закавказья (25–28 мая 1944 г., Баку) и Духовного управления мусульман Северного Кавказа (20–23 июня 1944 г.,

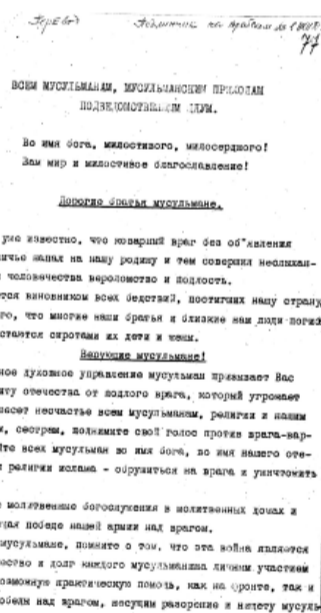
Буйнакск (Дагестанская АССР)). И.В. Полянский также добавил, что в годы войны мусульманские лидеры и простые мусульмане в своей основной массе активно участвовали в патриотической работе.

К сожалению, И.В. Полянский не назвал точных дат первых патриотических обращений лидеров советских мусульман. С нашей точки зрения, значительный вклад в разрешение этой проблемы сделал в 1943 году Стэнли Джордж Эванс. Он частично цитирует три обращения муфтия Г.З. Расулева от 18 июля, 7 августа и 2 сентября 1941 года. Анализ обращения муфтия Г.З. Расулева от 18 июля показывает, что С. Дж. Эванс опубликовал всего три предложения, при этом между вторым и последним стоит многоточие. Однако книга С. Дж. Эванса имеет серьезные недостатки. Во-первых, в ней нет ссылок на источник. Во-вторых, например, анализ публикуемого С. Дж. Эвансом обращения от 2 сентября 1941 года показывает, что его текст несколько отличается от двух вариантов обращения, которые хранятся в РГАСПИ и даны в приложении № 1.

Изменение политики властей в отношении религии сопровождалось комплексом мероприятий, которые находили отражение в документах. Так, служащий Народного комиссариата иностранных дел и заведующий отделом международной жизни Совинформбюро Г. Саксин 13 сентября 1941 года предложил народному комиссару иностранных дел В.М. Молотову и начальнику Совинформбюро А.С. Щербакову провести мусульманский радиомитинг в Москве, Баку или Ташкенте. Г. Саксин представил обращение глав мусульман Азербайджана к единоверцам всего мира и два обращения муфтия Г.З. Расулева. В документах содержались призывы оказывать прямую помощь Красной армии и тылу со стороны всех мусульман Земли, молиться за скорейшую победу СССР. Предлагалась и передача этих документов британскому Министерству информации для

распространения среди мусульман Ближнего и Среднего Востока.

Эти два обращения муфтия Г.З. Расулева были опубликованы автором статьи в 2015 году, но без датировки. Датировка этих документов принадлежит старшему научному сотруднику Отдела восточных рукописей Института истории, языка и литературы Уфимского федерального исследовательского центра РАН кандидату филологических наук Рами-



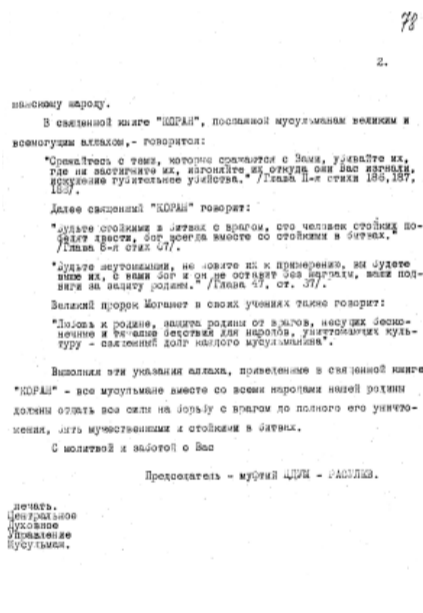
ОБРАЩЕНИЕ МУФТИЯ Г. З. РАСУЛЕВА ОТ 18 ИЮЛЯ 1941 Г.

лю Махмутовичу Булгакову. Документ на с. 136 указанного издания он определил как выполненный с татарского оригинала, датированного 7 августа 1941 годом на основании упоминания в нем «военного соглашения Советского Правительства с английским правительством», то есть «Соглашения о совместных действиях Правительства Союза ССР и Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве в войне против Германии», подписанного в Москве народным комиссаром иностранных дел В.М. Молотовым и чрезвычайным и полномочным послом его величества в СССР Стаффордом Криппсом 12 июля 1941 года. Что же касается документа на с. 137–138, то его атрибуцию он провел по датированному



Габдрахман Расулев (1881–1950)

23 (следовало бы написать 24) джумада-ль-ахир 1320 года хиджры, что соответствует дате 18 июля 1941 григорианского года, татарскому арабоалфавитному оригиналу, обнаруженному в конце февраля 2020 года в Уфе в Национальном архиве Республики Башкортостан сотрудником того же института — заведующим отделом истории и истории культуры Башкортостана кандидатом исторических наук Марсилем Нуруллоевичем Фархша-



товым. В настоящее время наши уфимские коллеги готовят публикацию, посвященную этому важнейшему открытию, которое даст новый импульс исследованиям вклада религиозных объединений и их лидеров в победу советского народа над гитлеровской Германией и ее сателлитами. В новом издании, посвященном патриотизму советских мусульман, мы дали датировку этих документов.

Продолжение следует.

Ахмадулин Вячеслав Абдулович,
старший научный сотрудник
Московского исламского института,
доктор исторических наук

Публикуется с согласия автора
с портала elibrary.ru

МУСА ДЖАРУЛЛАХ БИГИЕВ (1875–1949): ОЧЕРК ЖИЗНИ И ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

В одном из хадисов сообщается, что в начале каждого столетия Бог посылает муджаддида (обновителя) для обновления религии мусульман. История ислама помнит имена великих религиозных ученых, жизни которых являются примерами духовного успеха, выросшего из семян истинной веры, непредвзятости, свободы воли и чистой совести, посеянных на почву ислама. Среди великих ученых исламского мира было множество тюрков, персов, представителей других национальностей. В среде каждого этноса появлялись свои обновители ислама. В данном контексте вспоминается заключение Мусы Бигиева о таком выдающемся богослове персидского происхождения, как Абу Ханифа (699–767): Бигиев подчеркивал, что величие Абу Ханифы заключается не в том, что он совершал утреннюю молитву без омовения, хотя такое благочестие очень радует мусульман. По мнению Бигиева, Абу Ханифу следует уважать как великого ученого-муджаддида за его благодатный научный и духовный труд, который способствовал совершенствованию исламского общества, его развитию.

Этой статьей мы начинаем годовой цикл публикаций о Мусе Бигиеве, приуроченный к 150-летию со дня его рождения.

Муса Джаруллах Бигиев был человеком, посвятившим свою жизнь пробуждению мусульман от многовекового духовного и интеллектуального сна, пожертвовавшему этому пути все свои силы, способности, энергию и знание. Бигиев до сих пор впечатляет широтой, независимостью и оригинальностью своих идей. При этом он был мыслителем, в котором укоренена непоколебимая вера и убежденность в величии и совершенстве ислама. Он был религиозным ученым с широким кругозором и глубокими знаниями, носителем высокой нравственности, что редко встречается в истории. Бигиев — не только выдающийся религиозный ученый, он знаток точных и естественных наук. С этой позиции он утверждал, что нельзя разделять науки на так называемые религиозные и светские. По его мнению, если Бог дал человеку способность различать белое и черное, хорошее и плохое, то каждое достижение и открытие человека на этом пути является религиозным достижением, религиозным открытием, духовным достижением. Человек использует в своей жизни хорошее от этих открытий, а плохое отвергает. Этот метод до сих пор является единственной мерой, применимой к шариату, физике, политике, этике.

Наряду с упомянутыми выше выдающимися мужами, Муса Бигиев также заслуживает того, чтобы быть принятым и признанным в качестве обновителя-муджаддида, тем более, что такой статус за ним признал последний шейху-ль-ислам Османской империи шейх Мустафа Сабри Токади. Однако, если наследие муджаддидов до него уже давно получило широкое распространение и стало духовным и религиозным богатством ислама, впитанным в его тело и кровь, то изучение духовного, научного и этического наследия Мусы Бигиева, правильное его понимание и применение на практике — задача, которая должна быть решена в ближайшем будущем, поскольку идеи и понимание ислама великого татарского мыслителя значительно опередили свое время. Чтобы суметь оценить его труды, взгляды, открытия



Муса Джаруллах Бигиев (1875–1949)

и предложения, человек должен быть духовно, интеллектуально, сознательно и морально зрелым и готовым принять новую науку. К сожалению, среди современников Бигиева было мало людей, обладавших достаточной степенью осознанности, ума, чуткости и достоинства, чтобы понять и принять мысли Мусы Бигиева. На это были способны только сильные духом, чистой верой и безупречной совестью люди. Остальная часть мусульманской общины продолжала оставаться в глубоком сне. Поэтому даже в наши дни невероятно сложно оценить наследие Мусы Бигиева, понять его важность и ценность, а главное, реализовать его и превратить в религиозную практику.

Число духовных и интеллектуальных прорывов Мусы Бигиева в области религиозных наук, которые он совершил и запечатлел на письме, исчисляется десятками. Его книги и статьи издавались как в России, так и за рубежом, распространяясь по всему мусульманскому миру. Если сопоставить эпоху Бигиева с нашим временем, то нетрудно осознать, что этот ученый, писавший на бумаге простым пером и карандашом, оставил невероятно большое, объемное и глубокое по своему содержанию научное, философское и литературное наследие. И все это сделал ученый, который непрерывно путешествовал: Германия, Финляндия, Румыния, Польша, Япония и колонии в Юго-Восточной Азии (ныне Малайзия), Османское государство и его территории в Хиджазе (ныне часть Саудовской Аравии), Палестина, Ливант... Он посетил такие страны, как Ирак, Анатолия (азиатская часть современной Турции), Египет, Иран, Афганистан, Китай, Британская Индия (ныне Индия и Пакистан), и задокументировал в своих книгах и статьях ситуацию и состояние исламского мира, которые он видел собственными глазами.

Муса Джаруллах Бигиев был, так сказать, живым университетом, и он один проделал



Мустафа Сабри Токади (1869–1954)

такой объем работы, который, если бы это нужно было сделать сегодня, потребовал бы напряженной работы десятков, а то и сотен специалистов. При этом его наследие многогранно. Ученый занимался историей и философией исламской мысли. Он не только прививал любовь к исламу, но глубоко его понимая, находил способы передать свои идеи и знания другим. Его произведения показали мусульманам пути духовно-интеллектуального возрождения, возможности избавления от удушающих оков таклида, выражавшегося в подражании решениям древних авторитетов, что привело к добровольному заключению мусульман в узких рамках духовно-интеллектуального гетто. В своих работах ученый раскрыл суть таких понятий, как истинная вера и богоугодное действие, свобода мысли, чистота характера, доброта и искренность, а также поведал о методах решения проблем в области образования, воспитания и нравственности, ради спасения исламского мира от застоя и разделения. Некоторые из идей, представленных Мусой Бигиевым, только сейчас становятся находками религиозных ученых и исламоведов из числа наших современников, живущих за пределами мусульманского мира, и приняты как великие новости и важные открытия. Но если бы они были знакомы с трудами Мусы Бигиева, то они вынуждены были бы признать, что ничего нового они не придумали. Поэтому влияние произведений Мусы-эфенди, его взглядов, концепций и идей, подходов, методов, мер будет только усиливаться с каждым днем.

Продолжение следует.

Айдар Хайрутдинов,
старший научный сотрудник
Института истории им. Ш. Марджани АН РТ,
кандидат философских наук

РЕФАТ АБДУЖЕМИЛЕВ: Х.ФАИЗХАНОВ — ЛИЧНОСТЬ, КОТОРАЯ ЗАСЛУЖИВАЕТ ТОГО, ЧТОБЫ ПАМЯТЬ О НЕМ БЫЛА СОХРАНЕНА НА ВЕКА

Старший научный сотрудник Крымского научного центра Института истории им. Ш. Марджани Академии наук Республики Татарстан, кандидат филологических наук Рефат Абдужемилев ознакомил нашего корреспондента с книгой «Документы Крымского ханства из собрания Хусейна Фейзханова», рассказал о своих трудах, которые уже увидели свет, и поделился планами на будущее. Беседа прошла 12 декабря на полях XXI Фаизхановских чтений в Санкт-Петербурге, на которых собеседник выступил с докладом на тему «Фундаментальность научного труда Хусаина Фаизханова по изучению ярлыков и дипломатических писем Крымского ханства».

— **Рефат, в 2017 году Институт истории им. Ш. Марджани издал книгу «Документы Крымского ханства из собрания Хусейна Фейзханова». Она посвящена дипломатической переписке Крымского ханства с различными государствами. Вы выполнили транслитерацию текстов и являетесь составителем этого сборника. Расскажите о нем подробнее.**

— Книга представляет собой транслитерацию с арабского письма текстов документов из канцелярий Крымского ханства. Эти документы были подобраны и переписаны татарским теологом и ученым Хусаином Фаизхановым (1823–1866): по поручению Академии наук в 1858 году он работал в архиве МИД Российской империи. Затем в 1864 году коллекция была издана академиком В. В. Вельяминовым-Зерновым под заглавием «Материалы для истории Крымского ханства». За последние столетия, помимо фрагментарных работ, не было ни одной попытки системного подхода к исследованию представленных в книге материалов. Мы, Крымский научный центр и Институт истории им. Ш. Марджани, — первые. Полное количество документов — 378 единиц, каждый из документов сопровождается аннотацией.

Еще во времена В. В. Вельяминова-Зернова (1830–1904) и Хусаина Фаизханова планировалось издание русскоязычного перевода этих документов, но оно так и не вышло. По словам Дамира-хазрата Мухетдинова, ректора МИИ, в настоящее время работа над русскоязычным переводом ведется, так что спустя полтора века эти документы, я надеюсь, будут опубликованы уже на русском языке. Они долгое время были вне научного оборота, а между тем очень ценны как исторические, филологические, юридические

— **Как Вы пришли к этой теме? Где Вы учились?**

— Я по специальности филолог. Учился в Симферополе, окончил филологический факультет Крымского инженерно-педагогического университета им. Ф. Якубова. Еще в годы учебы я заинтересовался восточными арабскими памятниками, копии которых хранятся в фондах Республиканской крымскотатарской библиотеки имени Исмаила Гаспринского. Преподаватели мне говорили, что это очень ценные документы, потому что отражают определенный этап развития старотатарского языка, являясь, таким образом, важным языковым фактографическим материалом.

— **Вы — уроженец Крыма?**

— Да, я родился в Крыму, в городе Белогорске, это недалеко от Симферополя, в семье крымских татар. Как и весь народ, мои предки

пережили депортацию. В 1989 году наша семья вернулась в Крым из Узбекистана. Мои родители — преподаватели, школьные учителя. Я — первый, кто в нашей семье посвятил себя науке.

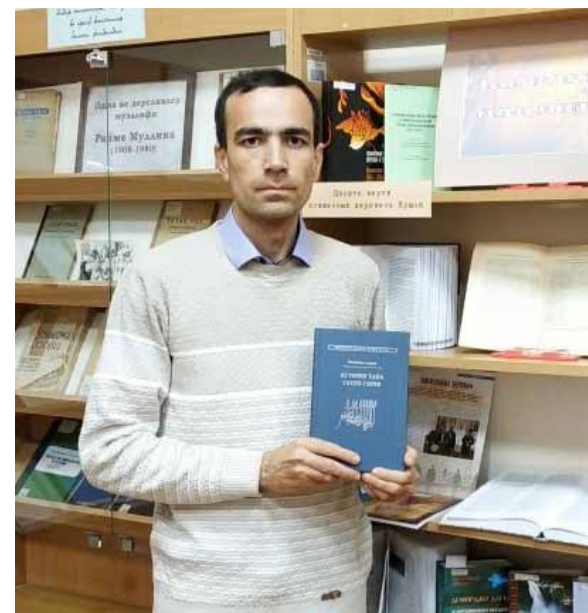
— **378 документов, которые вошли в книгу, различны по тематике. Как Вы сказали в докладе, в них отражены и вопросы внешней политики, международной дипломатии, и проблемы внутригосударственного устройства Крымского ханства, и его социально-экономическая жизнь. И адресованы эти документы лицам, занимавшим различные государственные посты. Но существуют ли какие-то общие правила составления такого рода документов, своего рода клише?**

— Да, они есть. Прежде всего, если речь о ярлыках, это, говоря современным языком, дипломатические документы, которые посол должен был вручить, соблюдая определенный церемониал. Вручение грамот проходило в торжественной обстановке, как сегодня проходит, например, вручение верительных грамот. Был установлен и определенный маршрут, по которому прибывшие из Москвы, Речи Посполитой, Османской империи послы следовали, находясь уже на Крымском полуострове. Сначала они прибывали к хану в Бахчисарай, затем отправлялись к калге-султану, второму по значимости лицу в Крымском ханстве. Его резиденция располагалась в Акмесджите (ныне Симферополь). Далее следовала встреча с нуреддином-султаном, это третье лицо в иерархии Крымского ханства. У него тоже была своя резиденция — дворец Качи-Сарай близ села Улаклы в долине реки Альма. Везде происходил обмен соответствующими документами, сама торжественная церемония сопровождалась обязательным вручением даров.

Что касается самих документов, то на них можно увидеть печати и тугры султанов и ханов, к документам прикреплялась так называемая пайза, маленькая табличка, на которой было выгравировано имя правителя. Она свидетельствовала, что документ утвержден и уже идет в оборот.

Документы в целом можно разделить на две группы: это ярлыки, т. е. повеления, приказы, правительственные грамоты, и хатты, т. е. официальные письма. Ярлыки, в свою очередь, делятся на подвиды: дружественные грамоты, клятвенные грамоты и мирные трактаты (конвенции, договоры).

Что касается структуры документов, то они всегда начинались с упоминания Всевышнего, Его восхваления, приветствия Пророку и халифам. Далее указывалось, от имени кого составлен документ, и полное название государства и регалий правителя. Затем указывался адресат, высказывались пожелания здоровья и мира,



а уже далее следовало основное содержание послания, излагалась суть вопроса. В конце в протокольной форме отмечалось место написания документа и указывалась дата. Ханские документы (их 139 из 378) составлены главным образом в Бахчисарае. В документах калг указываются Акмесджит, Акмесджит-Сарай и другие места. Нуреддины писали из Качи-Сарая, Казы-Сарая, Булганака, Бахчисарая, Ферахкермана (Перекопа), Акмесджита.

— **В сборнике представлено 19 документов от московских царей — это послания Михаила Федоровича и Алексея Михайловича, первых царей династии Романовых. О чем они писали крымским правителям?**

— Каких-то особенных тем в этой переписке нет. В письмах говорится, например, об отправке дипломатических миссий со стороны Москвы, о необходимости контроля за донскими казаками, о переговорах с ханскими послами, о территориальном определении границ, о разрешении межгосударственных разногласий. Есть и просьбы к хану, например, о несовершении походов в царские владения. Есть и сетования, и негодующие слова по поводу неподобающей, неуважительной встречи царских послов и т. д. Все это типично для дипломатической переписки того времени.

— **Я думаю, весь комплекс документов дает широкое представление о состоянии Крымского ханства, его международных связях на протяжении двух веков. Это большой исторический период...**

— Да, конечно, самый ранний документ в сборнике датирован 1520 годом. Самый поздний, ярлык хана Селямета Гирея королю Фридриху Августу, составлен в 1742 году. Но большинство документов относится к XVII веку.

Хочу отметить, что документы, которые были собраны и переписаны Хусаином Фаизхановым, — это лишь часть большого архива Крымского ханства, о котором мы имеем сегодня слабое представление. Большое количество необработанных документов хранится в различных архивах европейских стран — в Швеции, Дании, часть документов — в Польше. Они все тоже на сегодняшний день не изучены. Поэтому то, что сделал Хусаин Фаизханов, — это пример для других ученых: они могут последовать его примеру — изучить эти документы, проработать, составить указатели и ввести в научный оборот.

— **С филологической точки зрения какова ценность этих документов? Ведь это огромный пласт языка, который, наверное, мало похож на современный.**

— Прежде всего еще раз нужно подчеркнуть роль Хусаина Фаизханова как переписчика.

Документы, которые он переписал, ценны тем, что отражают природную (неискаженную) крымскотатарскую речь реальных исторических персоналий. При этом в филологическом отношении язык документов — официально-деловой — не ограничивается только Крымским ханством, он является одним из индикаторов развития целостного государственного образования на карте Восточной Европы. Этот официальный язык стал универсальным инструментом общения и письменности всех тюркских народностей, проживавших в Крымском ханстве и, шире, в Золотой Орде.

Помимо тюркского языкового пласта, в документах присутствуют арабизмы, персизмы и даже славянизмы. Например, *aqlıncı* — окольный, *sar* — царь, *poslannik* — посланник, *istolnik* — стольник, *estansişiq* — станичный, *pisar* — писарь, *dua* — дьяк, *put* — пуд.

Язык документов важен и для современного поколения крымских татар, и для ученых-филологов. Многие исторические процессы и события, в том числе депортация, настолько повлияли на крымскотатарский язык, что он был искажен, а какие-то грамматические формы, лексика были утрачены. Например, слово «болджал». Оно означает «срок, отрезок времени, который устанавливается для выполнения какой-то работы». Или слово «корюнюш» — аудиенция, прием. Сегодня мы не используем эти слова. Они ушли из языка. Поэтому специалистам, прежде всего тем, кто занимается крымскотатарским языком, необходимо восстановить весь тот языковой фонд, который имеется в этих документах. Они содержат очень богатый материал, причем не только для крымскотатарского языка, но и в целом для тюркских языков.

— В ходе Фаизхановских чтений много говорилось о личности Хусаина Фаизханова. Он, как известно, предпринимал усилия по разным направлениям научного знания. По сути, он предвосхитил нынешнюю тенденцию междисциплинарного подхода в науке. Лично Вас чем привлекает этот ученый, чем он Вам интересен?

— Вы правильно заметили, его работа связана с различными гуманитарными науками. Это не только история, но и лингвистика, и археология, и эпиграфика, и литературоведение. Многоплановость его работы поражает. При этом он не интересовался памятниками только одного народа, он изучал различные народы, прежде всего тюрко-татарские.

Фаизханов был блестящим переписчиком. Этот род занятий требует не только погружения в документ, но и обладания навыками каллиграфии. Хусаин Фаизханов их освоил в полной мере. Он умел писать различными шрифтами, владел различными техниками написания букв, разбирался в тонкостях каллиграфической работы.

Он происходил из простой семьи, но достиг больших высот в науке, преподавал в Санкт-Петербургском университете, оставил богатое



Участники XXI Фаизхановских чтений посетили Мемориальный кабинет Крачковского в РНБ

научное наследие. Он был знаком с лучшими интеллектуалами своего времени и сам являлся представителем интеллектуальной элиты. Таких масштабных личностей, как Хусаин Фаизханов, я пока не встречал. Это — личность, которая заслуживает того, чтобы память о нем была сохранена на века.

— Мне кажется, важно отметить и то, что он получил классическое исламское образование. Это ему очень помогало, на мой взгляд.

— Да, вы это очень правильно подметили: человек, который учился в медресе, который знал тонкости мусульманской науки, легко работал с восточными документами. Мусульманская основа помогала ему разбираться в тонкостях тех документов, которые он переписывал. Татарская письменность, татарская культура своей расцвет начинает переживать именно после широкого принятия ислама в Золотой Орде. С утверждением ислама развивается книжность, ученость, различные науки, строятся медресе, школы, народ становится более просвещенным. В этом плане именно исламская основа стала тем фундаментом, который позволил Хусаину Фаизханову быть столь разносторонним в науке.

— Крымский научный центр уже давно изучает наследие Фаизханова. Но, как Вы считаете, остались еще белые пятна в его биографии, в изучении его научного наследия?

— Я думаю, нужны русскоязычные переводы трудов Фаизханова. Эта работа ведется, я знаю, и она должна быть продолжена. Это одно из направлений. Но самое главное белое пятно — это, на мой взгляд, недостаточная популяризация имени Хусаина Фаизханова. Взять хотя бы сборник «Документы по истории Крымского ханства»: часто говорят, что это Вельяминов-Зернов его подготовил и издал. В Турции издали факсимиле этой книги, и в ней практически нигде не фигурирует имя Хусаина

Фаизханова. Я считаю, очень важно, чтобы люди неосведомленные хорошо знали: эта работа выполнена Хусаином Фаизхановым. Благодарить нужно прежде всего его.

— А Вам за какие труды мы должны выразить благодарность? Расскажите о Вашей научной работе.

— Я являюсь автором монографии, посвященной литературному произведению XVII века «Тарих-и Ислам Герай хан» Мехмета Сенаи. Оно написано в стиле «Шахнаме», то есть в нем повествуется о героических деяниях хана, его походах, всячески прославляется личность этого человека. Этот источник хранится в Британском музее, был выполнен его польский перевод. В моем монографическом исследовании описывается это произведение, в том числе его топонимическая часть. В сочинении очень хорошо представлена топонимика Крыма, вообще Крымского ханства, даны маршруты походов крымских ханов.

В минувшем (2024) году вышла работа по другому историографическому памятнику, который называется «Семь планет в известиях о царях Татарских» (1737). Сочинение Сейида Мухаммеда Ризы было издано в 1832 году в Казани Мирзой Казембеком. Этот источник долгое время был недоступен в силу сложности языка, поскольку он написан на османском языке с множеством арабизмов и иранизмов. Я выполнил транслитерацию и написал предисловие к изданию. Памятник издан Институтом истории им. Ш. Марджани.

— Рефат, в заключение назовите, пожалуйста, имена крымскотатарских ученых, которые, как и Фаизханов, внесли достойный вклад в науку.

— Конечно, Исмаил Гаспринский — это номер один, это уникальная фигура в истории крымскотатарского народа.

В Крымском ханстве было много ученых, которые добились таких высот, что даже занимали посты в Османской империи, жили в Стамбуле: среди них были и астрономы, и физики, и математики, и историки, и знатоки исламских наук.

В Новое время самым известным ученым был Бекир Чобан-заде (1893–1937). Тюрколог, лингвист, поэт, он много работал не только в Крыму, но и в Азербайджане, в Узбекистане. Он написал много работ по кумыкскому языку, азербайджанскому языку. Сегодня, когда в какой-либо стране заходит разговор о крымских ученых, называют два имени — либо Исмаила Гаспринского, либо Бекира Чобан-заде.

— Спасибо за беседу. Желаю и Вам достичь высот в науке!

Беседовала Ольга Сёмина



РОССИЯ И САУДОВСКАЯ АРАВИЯ ПРИНЯЛИ СОГЛАШЕНИЕ ОБ ОРГАНИЗАЦИИ ХАДЖА В 2025 ГОДУ

Соответствующий документ 12 января в Джидде подписали уполномоченный по делам хаджа при правительстве Российской Федерации Ильяс Умаханов и министр по делам хаджа и умры КСА доктор Тауфик ибн Фаузан ар-Рабиа.



Квота на количество паломников из России осталась на уровне прошлого года — 25000 человек.

Тауфик бен Фаузан ар-Рабиа подчеркнул важность укрепления сотрудничества между странами в сфере организации хаджа и выразил намерение вновь посетить Россию в рамадан.

С российской стороны в подписании участвовали сенаторы Белан Хамчиев и Сулейман Геремеев, руководитель Хадж-миссии России Хизбула Асуев, генконсул Российской Федерации в Джидде Юсуп Абакаров и заместитель председателя ДУМ РФ по международным делам и хаджу Рушан Аббясов.

Пресс-служба ДУМ РФ

МУФТИЙ ГАЙНУТДИН ПРИНЯЛ УЧАСТИЕ В ЗАСЕДАНИИ ОРГКОМИТЕТА ПО ПОДГОТОВКЕ К 80-ЛЕТИЮ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ

15 января в формате видеоконференции состоялось 47-е заседание Российского организационного комитета «Победа» под председательством президента Владимира Путина. Из крымского Дома Советов к заседанию подключился духовный лидер мусульман России муфтий шейх Равиль Гайнутдин.

Вместе с главой государства члены оргкомитета обсудили подготовку празднования 80-й годовщины Победы в Великой Отечественной войне 1941–1945 годов и увековечение памяти погибших защитников Отечества.



В этом контексте был представлен проект «Исторический суверенитет» по сохранению исторической памяти достоверности о событиях Великой Отечественной войны.

Участники заседания также рассмотрели заявки на присвоение звания «Город трудовой доблести» и проработали реализацию государственных программ поддержки ветеранов боевых действий.

«Защита Отечества, служение Отечеству во все времена было и остается для нас священным делом. Эти чувства любви к Родине, ответственности за нее объединяют наше общество. Каждый гражданин России вносит свой вклад в сбережение родной страны, своим трудом, достижениями в науке, культуре и просвещении, в экономике и промышленности, на ратном поприще создает ее уверенное и стабильное развитие на ближайшую и отдаленную историческую перспективу», — заявил глава российского государства Владимир Путин.

2025 год объявлен в России Годом защитника Отечества.

Пресс-служба ДУМ РФ

МУФТИЙ ГАЙНУТДИН ВСТРЕТИЛСЯ В КРЫМУ С ГЛАВОЙ РЕСПУБЛИКИ СЕРГЕЕМ АКСЕНОВЫМ



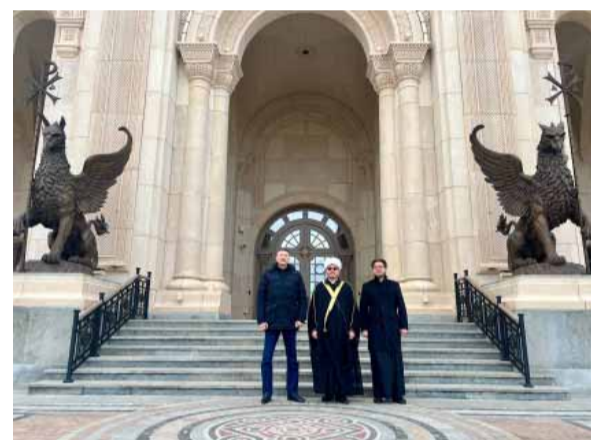
15 января в Симферополе состоялась встреча председателя ДУМ РФ, главного муфтия шейха Равиля Гайнутдина с главой Республики Крым Сергеем Аксеновым, посвященная развитию государственно-религиозного взаимодействия, сохранению и укреплению традиционных российских духовно-нравственных ценностей.

Стороны обсудили успехи Республики Крым в возрождении духовной жизни и традиционных ценностей, что выражается в возведении новых храмов, в том числе мечетей. Муфтий Гайнутдин подчеркнул высокое значение вновь построенного музейно-храмового комплекса «Новый Херсонес» и сообщил о намерении посетить этот объект, имеющий большое значение в культурном и цивилизационном измерении для всей страны.

Пресс-служба ДУМ РФ

ДУХОВНЫЙ ЛИДЕР РОССИЙСКИХ МУСУЛЬМАН МУФТИЙ ГАЙНУТДИН ПОБЫВАЛ НА МЕСТЕ КРЕЩЕНИЯ РУСИ

Главный муфтий шейх Равиль Гайнутдин посетил историко-археологический парк и музейно-храмовый комплекс «Новый Херсонес» в городе Севастополе. Он ознакомился с культурно-просветительской составляющей грандиозного проекта, направленного на воспитание и укрепление исторической памяти и духовно-нравственных ценностей наших соотечественников. В Музее Крыма и Новороссии муфтий Гайнутдин с особым интересом изучил экспозицию и интерактивные материалы в зале, посвященном Крымскому ханству.



Поездка муфтия Гайнутдина в Новый Херсонес 16 января стала возможной благодаря содействию главы Республики Крым Сергея Аксенова и губернатора Севастополя Михаила Развожаева. По поручению митрополита Симферопольского и Крымского Тихона экскурсию по комплексу провел диакон Антоний Камальдинов. Сопровождал главу Духовного управления мусульман Российской Федерации общественный деятель Заур Смирнов.

В ходе визита духовный лидер российских мусульман подчеркнул значимость Крыма в свете цивилизационного и государственного становления нашей страны. О том же свидетельствуют и слова главы государства Владимира Путина, сказанные в адрес проекта «Новый Херсонес»: «Нам всегда, особенно в этот период нашего развития, нашей истории, нужен успех, нам нужна победа. А победа не может быть без прочной основы, морально-этической, духовной основы. А эту основу как раз и создает наша история, наши традиции и гордость за то, что было сделано нашими предками по укреплению Отечества».

Двумя днями ранее президент Путин провел совещание по вопросам социально-экономического развития Крыма и Севастополя, в ходе которого российский лидер подчеркнул важность сохранения и дальнейшего благоустройства памятников истории и культуры, которыми богата древняя земля Крыма. «Ярким примером такой работы является уникальный музей-заповедник, историко-археологический парк «Херсонес Таврический». Еще один духовный и просветительский центр Крыма — Соборная мечеть в Симферополе, строительство которой также завершено», — сказал глава государства. По предложению заместителя председателя Правительства РФ Марата Хуснуллина президент Путин продлил государственную программу развития Крыма и Севастополя до 2030 года.

Пресс-служба ДУМ РФ

В МОСКОВСКОМ ИСЛАМСКОМ ИНСТИТУТЕ ОТКРЫТ ЦЕНТР МЕЖРЕЛИГИОЗНОГО ДИАЛОГА ИМЕНИ КАЮМА НАСЫРИ

С этого года в Московском исламском институте начал свою работу Центр межрелигиозного диалога, названный в честь выдающегося татарского ученого-этнографа, литератора и просветителя Каюма Насыри, чье 200-летие отмечается в 2025 году.



Центр межрелигиозного диалога имени Каюма Насыри будет заниматься исследованиями в области межрелигиозных отношений, проводить научные и культурные мероприятия, участвовать в подготовке тематических изданий и иной деятельности в межрелигиозной сфере.

Открытие Центра является очередным шагом в рамках системной работы Духовного управления мусульман РФ по развитию диалога между религиями как в стране, так и за ее пределами.

Руководителем нового Центра назначен выпускник МИИ, руководитель департамента образования и науки ДУМ РФ Ильгизар Давлетшин.

Пресс-служба МИИ

ДАМИР МУХЕТДИНОВ ВСТРЕТИЛСЯ С ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ КОНФЕРЕНЦИИ КАТОЛИЧЕСКИХ ЕПИСКОПОВ РОССИИ

15 января в Духовном управлении мусульман Российской Федерации состоялась встреча временно исполняющего обязанности председателя ДУМ РФ муфтия Дамира Мухетдинова с генеральным секретарем Конференции католических епископов России священником Штефаном Липке.

В начале встречи муфтий Дамир Мухетдинов поздравил высокого гостя с назначением на пост вспомогательного епископа Преображенской епархии в Новосибирске.

В ходе беседы стороны обменялись мнениями по ряду событий в России и мире, обсудили вопросы развития межрелигиозного



диалога и подтвердили намерение продолжить сотрудничество ДУМ РФ и Римско-католической церкви в этом направлении. В заключение муфтий Дамир Мухетдинов преподнес в дар свою работу «История ислама России».

Пресс-служба ДУМ РФ

ИСЛАМСКИЕ ФИНАНСЫ, СЕМЕЙНЫЕ ЦЕННОСТИ И МЕТОД РАСЧЕТА ВРЕМЕНИ НАМАЗА — ЧЛЕНЫ СОВЕТА УЛЕМОВ ДУМ РФ ОБМЕНЯЛИСЬ ОПЫТОМ В АНКАРЕ

В середине января эксперты и члены Совета улемов ДУМ РФ посетили лекции и обсудили темы в рамках обмена опытом в сфере разработки богословско-правовых заключений (фетв). Встречи проходили в Анкаре согласно подписанному в 2022 году Меморандуму о сотрудничестве между ДУМ РФ и Управлением по делам религии Турции. В первые дни рабочей поездки богословы рассмотрели актуальные вопросы в сфере партнерских (исламских) финансов, медицины, определения времени намазов и поста.

В частности, на лекциях по исламским финансам эксперты обсудили методики возвращения долга кредитору в условиях постоянной инфляции и варианты решения проблемы приобретения жилья в условиях дорогих и недоступных ипотечных кредитов, возможности реализации партнерской модели страхования, а также способы реализации банковской гарантии.



Кроме того, члены Совета ознакомились с исследованием турецких коллег в области расчета времени намаза. Управление по делам религии Турции при расчете основывается на решениях Международного конгресса календаря хиджры. Основным принципом при определении начала месяца рамадан является принятие наблюдений первого серпа Луны как невооруженным глазом, так и с использованием современных астрономических методов расчета.

Особое внимание турецкие и российские богословы уделили вопросам сохранения

семейных и духовно-нравственных ценностей, взгляд на аборт с точки зрения религии и темы запрета и смены пола.

Пресс-служба ДУМ РФ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ МУСУЛЬМАНСКИЙ ФОРУМ ПРИМЕТ УЧАСТИЕ В РАБОТЕ КОНФЕРЕНЦИИ ПО БОРЬБЕ С ИСЛАМОФОБИЕЙ

В адрес председателя ДУМ РФ, Генерального секретаря Международного мусульманского форума (ММФ) главного муфтия шейха Равиля Гайнутдина поступило официальное обращение председателя международной конференции по борьбе с исламофобией Равана Гасанова.



В обращении к руководителю ММФ Р. Гасанов выразил пожелание со стороны организаторов видеть Международный мусульманский форум уже не только в качестве участника, но и впервые в качестве организатора, осуществляющей поддержку и содействие международному мероприятию (Support-Organisers). В официальном письме сказано следующее: «БМЦМ хотел бы провести третью масштабную конференцию по исламофобии в партнерстве с такой уважаемой организацией, как Мусульманский международный форум. Поскольку ММФ является организацией, которая стоит у истоков борьбы с исламофобией и является ее движущей силой, мы надеемся, что ваше участие в этом мероприятии будет обеспечено. Благодаря нашему совместному сотрудничеству мы надеемся, что проблема исламофобии привлечет внимание мировой общественности <...>. Ваше участие в мероприятии имеет важное значение для содействия устойчивому развитию исламского мира и будет иметь большое влияние. Мы искренне надеемся, что вы примете наше предложение».

В ответном письме первый заместитель председателя Духовного управления мусульман Российской Федерации, ответственный секретарь Международного мусульманского форума муфтий Дамир Мухетдинов от имени ММФ выразил благодарность за приглашение и сообщил о согласии ММФ участвовать в работе международной конференции по борьбе с исламофобией, которая предварительно назначена на начало апреля текущего года. Ответственным за организацию с российской стороны назначен специальный представитель председателя ДУМ РФ по Азербайджанской Республике Сафа Керимов.

Пресс-служба ДУМ РФ

НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ КРАЕВЕДОВ ПРОШЛА В СЕЛЕ УРМАЙ РЕСПУБЛИКИ ЧУВАШИЯ



Начальник отдела по работе с общественными организациями соискатель ученой степени кандидата теологии Ахмад Макаров выступил на научно-практической конференции в селе Урмай Республики Чувашия. В мероприятии приняли участие религиозные деятели, ученые-краеведы и преподаватели истории из Казани, Москвы, Нижнего Новгорода и Чебоксар.

Организаторами конференции выступили ДУМ Республики Чувашия и Национально-культурная автономия татар Чувашии при поддержке Фонда президентских грантов.

Первая часть конференции была посвящена выступлениям ученых и представителям различных национальных организаций. Во второй части конференции состоялись презентации недавно изданных книг «История села Урмай», «История чебоксарских татар» и «История татар Чувашии». Участники высоко отозвались об изданиях, подчеркнув, что они станут полезными для изучения истории родного края.

На мероприятии глава Комсомольского муниципального района Николай Раскин вручил памятные медали «85 лет Комсомольскому краю» тем, кто способствовал развитию региона. Глава Национально-культурной автономии татар Чувашии Хайдар Сафиуллин отметил активных жителей, внесших значительный вклад в развитие родного края и улучшение условий жизни земляков, благодарственными письмами. Имам-мухтасиб республики Фанис Сафиуллин высказал слова благодарности в адрес организаторов и участников конференции.

Пресс-служба ДУМ РФ

ТОРЖЕСТВЕННОЕ ОТКРЫТИЕ СЕМЕЙНОГО ФЕСТИВАЛЯ «МИР КОРАНА. ВЫХОДНЫЕ С ПОЛЬЗОЙ»

По благословию главного муфтия шейха Равиля Гайнутдина 3 января в Московской Соборной мечети торжественно открылся семейный фестиваль «Мир Корана. Выходные с пользой». По традиции мероприятие началось с чтения аятов Священного Писания. Далее с приветственным словом перед гостями выступил врио председателя ДУМ РФ муфтий Дамир Мухетдинов.

«Сегодня поистине праздничный день. Наши сердца наполняются светом имана, любовью к Корану, любовью к исламу. Пророк Мухаммад ﷺ говорил: «**Лучшие из вас те, кто сам изучил Коран и обучил ему других**». Нам, верующим, важно всегда быть на пути

получения знаний и быть в этом примером для других», — подчеркнул Дамир Мухетдинов.

Муфтий Москвы Ильдар Аляутдинов в своей речи напомнил о быстротечности жизни и ценности времени. Он призвал посетить семейный фестиваль «Мир Корана» и провести длительные выходные с максимальной пользой.

Еще одним почетным гостем фестиваля в этот день стал ведущий научный сотрудник Института востоковедения РАН лауреат премии С. Ф. Ольденбурга Фарид Асадуллин, на основе научных трудов которого был снят фильм «Москва мусульманская».

Ежедневно для гостей проводились полезные лекции, интерактивные занятия, конкурсы, мастер-классы и была организована детская зона. Присутствующим также были презентованы ключевые проекты ДУМ Москвы: Центр Корана, Центр арабского языка, проект по чтению книг «IQRA» и мусульманское интернет-радио МИРадио, которому в этом году исполняется 13 лет.

Пресс-служба ДУМ Москвы

САРАТОВСКИЕ ИМАМЫ ОТПРАВИЛИСЬ НА СПЕЦИАЛЬНУЮ ВОЕННУЮ ОПЕРАЦИЮ

Саратовские религиозные деятели, руководитель Коранического центра «Зейд бин Сабит» Ильяс-хазрат Ильясов и имам-хатыб Саратовской соборной мечети Рустам-хазрат Мухитов отправились в зону боевых действий в качестве капелланов. Об этом накануне в ходе пятничной проповеди в доме Аллаха рассказал прихожанам глава ДУМ Поволжья, муфтий Мукаддас-хазрат Бибарсов.



Глава ДУМП отметил, что с первых дней специальной военной операции на передовую уходили и сейчас продолжают уходить последователи ислама, родные и друзья саратовских мусульман и единоверцев по всей России. Это десятки тысяч людей, которые ежедневно видят смерть и нуждаются в особой духовной поддержке.

Муфтий сообщил, что есть примеры, когда люди, находящиеся в горячих точках, испытывали сомнения в своей вере, а некоторые и оставляли религию. Поэтому очень важно, подчеркнул Мукаддас-хазрат, чтобы в самые сложные, тяжелые моменты у мусульман не было колебаний и какой-либо неуверенности в своем Создателе и истинности Его религии.

Глава ДУМП также рассказал, как ряд саратовских имамов пытались добиться возможности работать в зоне СВО в качестве капелланов — военных религиозных деятелей, однако сталкивались с трудностями. Ситуация разрешилась после обращения в спецполк «Ахмат», куда и отправились служить, заключив контракт, Ильяс-хазрат Ильясов и Рустам-хазрат Мухитов.

Пресс-служба ДУМ СО

ЧЛЕНЫ ОП КАЛИНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ ВСТРЕТИЛИСЬ С МУСУЛЬМАНСКИМ АКТИВОМ РЕГИОНА



Члены Общественной палаты Калининградской области во главе с председателем ОП председателем президиума Совета общественных палат России Игорем Селивановым посетили мечеть в Большом Исаково по приглашению председателя МРОМ «Ихсан» (Калининград), члена региональной Общественной палаты Явера Гусейнова.

Во встрече с членами ОП приняли участие имамы и представители всех мусульманских общин и объединений Калининграда. По словам Явера Гусейнова, основная задача встречи — дать представление об основных направлениях деятельности мусульман Калининграда.

Явер Гусейнов рассказал членам ОП о главных принципах ислама, ведении межконфессионального диалога и деятельности мусульман по оказанию гумпомощи участникам СВО, а также работе по патриотическому воспитанию мусульманской молодежи.

С большим интересом гости осмотрели Аллею Героев рядом с мечетью, где установлены мемориальные доски представителям разных национальностей, Героям Советского Союза — участникам сражений в Кенигсберге и бывшей Восточной Пруссии.

Были намечены планы совместных мероприятий, приуроченных к празднованию 80-летия Великой Победы.

Пресс-служба ДУМ РФ

ОРЛОВСКИЙ МУХТАСИБАТ ОТПРАВИЛ ДВА КАМАЗА ГУМПОМОЩИ НА ПЕРЕДОВУЮ

Благодарственным письмом от имени руководства воинской части № 11725 за активную поддержку в приобретении медикаментов, инструментов, стройматериалов и необходимых гаджетов отмечено Духовное управление мусульман Орловской области (Орловский мухтасибат).

Как рассказал председатель ДУМ имам-мухтасиб Камиль Магомедов, по инициативе Орловского мухтасибата и Азербайджанской диаспоры Орловской области был организован сбор гуманитарной помощи для поддержки бойцов из 70-й дивизии 18-й Армии ремонтно-восстановительного батальона ВС РФ в/ч 11725. Благодаря слаженной работе и сплоченности мусульман было собрано и передано более 10 кубометров древесины, свыше 100 кг гвоздей и саморезов, более 100 панелей ОСБ, 200 килограммов краски, а также несколько комплектов спецодежды, строительных инструментов, генераторов, радиостанций и медицинских товаров первой необходимости, включая обезболивающие препараты.

Пресс-служба ДУМ РФ

ФОНД «ЗАЩИТНИКИ ОТЕЧЕСТВА» ОТМЕТИЛ УСЕРДИЕ МУСУЛЬМАН РОССИИ В ПОДДЕРЖКЕ УЧАСТНИКОВ СВО

Заместитель председателя Духовного управления мусульман Российской Федерации, член наблюдательного совета Государственного фонда поддержки участников специальной военной операции «Защитники Отечества» муфтий Рушан Аббясов получил из рук статс-секретаря — заместителя министра обороны России, председателя Государственного фонда «Защитники Отечества» Анны Цивилёвой нагрудный знак фонда «За подвижничество» и Благодарственное письмо «за высокий профессионализм и активное участие в деятельности Государственного фонда поддержки участников специальной военной операции «Защитники Отечества»».



«Сердечно благодарю Анну Евгеньевну и хочу подчеркнуть, что эти награды отражают заслуги всей команды Духовного управления мусульман Российской Федерации и региональных Духовных управлений, входящих в его состав. В октябре 2023 года председатель ДУМ РФ главный муфтий шейх Равиль Гайнутдин и председатель Фонда «Защитники Отечества» Анна Цивилёва подписали Соглашение о сотрудничестве, что стало отправной точкой тесного взаимодействия двух организаций в общем деле — поддержке участников и ветеранов СВО, а также членов их семей», — сказал Рушан Аббясов.

В своем комментарии Р. Аббясов также отметил, что представители ДУМ РФ регулярно совершают гуманитарные миссии на передовую, материально и духовно поддерживая наших храбрых воинов, навещают раненных бойцов в военных госпиталях: передают продуктовые наборы, религиозную литературу и молятся за их скорейшее выздоровление, поддерживают постоянный контакт с семьями ветеранов и участников СВО и оказывают им всестороннюю помощь.

«Могу с полной уверенностью сказать, что в этом году, объявленном президентом России Годом защитника Отечества, мы продолжим развивать сотрудничество с Фондом и проявим еще больше усердия в деле помощи нашим доблестным воинам», — подчеркнул муфтий Рушан Аббясов.

Пресс-служба ДУМ РФ

ПРЕДСТАВИТЕЛИ ДУМ РФ ПРИНЯЛИ УЧАСТИЕ В V АФРИКАНСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ МИРА В МАВРИТАНИИ

По поручению председателя Духовного управления мусульман Российской Федерации главного муфтия шейха Равиля Гайнутдина его заместители муфтий Рушан Аббясов и Ильдар Галеев

приняли участие в V Африканской конференции мира «Африканский континент: важность укрепления диалога и достижения мирных соглашений» в Мавритании — Нуакшоте.



Мероприятие собрало государственных, религиозных и общественных деятелей, экспертов и ученых из десятков стран мира. Старт конференции дал глава государства — президент Мухаммед ульд Газуани. Ответственную миссию модератора взял на себя министр исламских дел Мавритании д-р Сиди Яхья аль-Мурабит.

Выступая в пленарной части с докладом, Рушан-хазрат передал участникам слова приветствия от имени духовного лидера мусульман России муфтия шейха Равиля Гайнутдина, а также отметил положительную динамику развития российско-африканских отношений, обусловленную высоким уровнем взаимодействия и доверия между лидерами России и стран Африканского континента.

Он также предложил представителям стран-участников активно взаимодействовать с Россией в сфере противодействия экстремизму и терроризму, совершать совместные шаги на пути построения многополярного мира, сохранения, популяризации и защиты традиционных духовно-нравственных ценностей. Муфтий Рушан Аббясов также подчеркнул готовность Духовного управления мусульман РФ развивать на своих площадках платформы исламского российско-африканского диалога, укрепления научного-просветительского сотрудничества и культурного обмена.

В завершение Рушан Аббясов поблагодарил организаторов за приглашение принять участие в столь значимой и полезной конференции и молитвенно пожелал всем странам-участникам мира, благополучия и безграничной милости Творца.

Пресс-служба ДУМ РФ

В ПОСЕЛКЕ ОКТЯБРЬСКИЙ ПЕРМСКОГО КРАЯ ТОРЖЕСТВЕННО ОТКРЫЛАСЬ НОВАЯ МЕЧЕТЬ

25 января в поселке Октябрьский Пермского края открылась новая мечеть. Мечеть построена МРОМ поселка Октябрьский в составе ДУМ Пермского края.



Приветствия от имени духовного лидера мусульман России председателя ДУМ РФ главного муфтия шейха Равиля Гайнутдина в связи с открытием нового мусульманского храма передал начальник отдела по работе с религиозными организациями ДУМ РФ Альберт Азизов.

Прихожан поздравил председатель ДУМ Пермского края (Пермский мухтасибат) главный имам-мухтасиб Ильхам Бибарсов.

Альберт Азизов от имени главы мусульман России вручил медали «За духовное единение» имам-хатыбу новой мечети Раису Тагирову и председателю МРОМ поселка Октябрьский Танзиле Зекриной. Благодарностью муфтия Равиля Гайнутдина был отмечен глава Октябрьского района Георгий Полежаев.

Земля под строительство мечети МРОМ поселка Октябрьский была выделена в 2004 году, когда мусульманскую общину возглавлял Ильдус Зекрин. Тогда же был построен небольшой временный храм. В 2016 году, после кончины Ильдуса Зекрина, общину возглавила его мать Танзиля Зекрина, которая благоустроила молельный дом. В 2019 году был заложен фундамент новой мечети и началось ее строительство, завершившееся в 2024 году.

Пресс-служба ДУМ РФ



МУФТИЙ ДАМИР МУХЕТДИНОВ ПРОКОММЕНТИРОВАЛ СОГЛАШЕНИЕ О ПРЕКРАЩЕНИИ ОГНЯ МЕЖДУ ИЗРАИЛЕМ И ХАМАС

Временно исполняющий обязанности председателя Духовного управления мусульман Российской Федерации муфтий Дамир Мухетдинов прокомментировал подписание между Израилем и движением Хамас соглашения о прекращении огня:



«Мы приветствуем подписание о прекращении огня и молим Всевышнего, чтобы оно стало основой прочного и долгосрочного мира в Газе и во всем регионе. Прекращение кровопролития — всегда большая радость для любого верующего человека. Мы испытываем большую признательность и уважение катарской, египетской и всем остальным миротворческим сторонам, которые приложили усилия для переговорного процесса и послужили причиной сохранения жизней и возвращения представителей двух противоборствующих сторон к своим семьям».

Пресс-служба ДУМ РФ

КРАЖА ЧАЙНИКА, ИЛИ ТРАГИЧЕСКИЙ ЭПИЗОД ИЗ ЖИЗНИ ТАТАРСКОЙ СЛОБОДЫ МОСКВЫ XIX ВЕКА

Движущей силой татарско-мусульманской общины г. Москвы являлись купцы. Одним из ярких лидеров татарской общины начала XIX века был выходец из купцов города Малмыжа Вятской губернии Макай Абдулов (1778–1848), приписанный к московской купеческой гильдии в 1810 году. Он торговал шальями и другими восточными товарами, проживал то в наемном доме в Мясницкой части, то в собственном доме в Татарской слободе в Пятницкой части, в некоторые периоды жизни имея здесь по два-три дома. В 1815 году Московское купеческое общество избрало его смотрителем (с правом доклада в Московской городской думе) «за торговлей бухарцев, татар, персиян и прочих людей [читай: восточных купцов], торгующих шальями и материями», так как многие из них не платили податей и не имели собственных или наемных лавок.

В 1841 году в семье Макай Абдулова произошла драма, которая серьезно повлияла на его статус неофициального лидера мусульманской общины Москвы: «Живущий в Пятницкой части московский купец Макай Абдулов 24 июня 1841 г. представил в частный дом сына Абубакира Абдулова 18 лет», который «находился в отлучке [из дома] три дня и с товарищем своим: Нижегородской губернии Васильского уезда деревни Базловой татарин Мухаммед-Шарифом Байтамировым» — украл у отца медный чайник, кувшин, мерлушечью шубу и прочие малоценные предметы утвари, а затем продали их «на площади в Городской части неизвестным людям».

Обоих юношей — 18-летнего купеческого сына Абубакира и 20-летнего крестьянина Мухаммед-Шарифа — поместили в тюремный замок. Началось расследование. А. Абдулов пояснил, что его другу понадобились деньги для продления паспорта на жительство в Москве, срок которого закончился три месяца назад, вот он и привел его к отцовскому дому, причем сам он ничего не воровал, а просто стоял на страже. Ну, а М.-Ш. Байтамиров ни в какую не сознавался в краже, сказав, что не виделся со своим товарищем более месяца; на вопрос о месте жительства и роде занятий пояснил: «при матери своей не живет и приходит ночевать в пустую мечеть (!), а днем торгует мылом».

Малочисленная татарская община, которая вела тогда, как и большинство жителей Замоскворечья, довольно консервативный образ жизни, надо полагать, в ходе этого инцидента «встала на уши». Сын купца 2-й гильдии оказался вором, а его товарищ и вовсе «подставил» мечеть, выставив ее каким-то бесхозным ночным притоном! Общественный приговор двенадцати самых уважаемых членов общины относительно обоих юнцов был одинаков: «недоброго поведения», — заявил о них мулла Рафик Агеев, а остальные собственноручно написали по-татарски: «яман кеше», что в переводе звучало как «худого поведения». Имам Р. Агеев увещевал юношей, а также был свидетелем во время их очной ставки, ведь показания подозреваемых не совпадали. Одним из результатов беседы Р. Агеева с М.-Ш. Байтамировым стало изменение показаний молодого человека: «Припомнил я, что в мечети не ночевал ни одного разу». Кстати, задержанных по этому делу мещан и крестьян (православных), которые купили у Абубакира и Мухаммед-Шарифа украденную утварь



ЗАМОСКВОРЕЦКАЯ МЕЧЕТЬ В XIX ВЕКЕ. Худ. И. К. АЖИГИТОВ, 2022 г.

и были разысканы по их описаниям, также увещевал священник.

Общая сумма украденного оценивалась примерно в 45 рублей ассигнациями; для сравнения, в качестве оплаты за аренду квартиры в многоквартирном наемном доме в престижной Мясницкой части Москвы татарские купцы платили по 50 рублей в месяц. Купец Макай Абдулов в гневе просил отдать своего сына в солдаты, то есть готов был спровадить его из дома на 20 лет! «Вот каких оболтусов вырастили родители; и чего им только не хватало?» — подумает читатель. Как оказалось, не хватало самого главного: родительского воспитания!

Мать Абубакира, четвертая жена Макай Абдулова — Махфируз Хаметовна — была дочерью купца Хамета Абу-Бакировича Акбулатова. Она скончалась в возрасте 30 лет, когда нашему герою было всего 8 лет. С учетом того, что у Макай Абдулова были еще две супруги и многочисленные дети, не ошибемся, если скажем: Абубакир вырос без должной родительской любви и ласки.

Еще сложнее была семейная ситуация у Байтамирова. Родился он в Москве в Татарской слободе, но своего отца практически не знал: тот постоянно проживал в деревне Базлово Нижегородской губернии, в которой его сын гостил лишь однажды на протяжении трех месяцев будучи маленьким. Мать Бадигуль-Джамаль проживала в Мясницкой части в дешевом наемном помещении и зарабатывала на пропитание самой тяжелой работой, чтобы вырастить сына и дочь, так как денег от мужа почти не получала.

Вернемся к процессу над нашими «героями». Поскольку все свидетели из числа жителей Татарской слободе, включая имама, показали, что оба молодых человека «худого поведения», а более всех разгневан был отец Абубакира, они решили порвать со своей общиной: «Байтамиров и Абдулов объявили желание креститься и присоединиться к Православной церкви». Митрополит

Московский Филарет в ответ на запрос Абдулова и Байтамирова требовал от священников провести с ними душеспасительные и просветительские беседы, хотя ему сообщили о характере совершенного ими проступка. Молодых людей отправляли из одной тюрьмы в другую, так что они оказывались вне зоны доступа нужного священника, но в итоге спустя некоторое время православный религиозный деятель все же смог поговорить с ними. Испугавшись душевных мук, «Байтамиров и Абдулов в отобранном священником тюремного замка показании изъяснили, что они прежде сего пожелали принять христианскую веру из страха быть наказанными, ныне же желают остаться в магометанском своем вероисповедании».

После расследования и проведенного суда над воришками в апреле 1842 года был объявлен строгий приговор: купеческого сына Абубакира Абдулова «лишить доброго имени и наказывать при полиции 9 ударами плетьюми, затем освободить»; крестьянина Мухаммед-Шарифа Байтамирова приговорили к высылке в деревню Базлово после 30 ударов плетьюми — причем не за воровство, а за просрочку или потерю паспорта.

Макай Абдулов вследствие понесенных моральных мучений уже к концу судебного расследования над своим сыном признавался в том, что постарел и оглох, и даже якобы перестал понимать по-русски. Спустя несколько месяцев суровое сердце пожилого купца смягчилось: в июле того же 1842 года он лично обратился к властям с просьбой не отправлять Абубакира в солдаты, а «отдать ему онаго сына на поручительство с тем, что он за поведением его будет иметь строгий надзор». В итоге сын был отдан на поручительство отца «с тем, чтобы он за поведением его имел неослабный надзор, а о бывшей судимости его учинить где следует отметку».

Дамир Хайретдинов,
кандидат исторических наук

КОЛЛЕКЦИЯ ЦИТАТ

Не золота ради сверкает
Серебряным словом перо,
Пусть песня в народ проникает:
Ведь сердце его — серебро.

Шайхзаде Бабич

ДАТЫ И СОБЫТИЯ ЯНВАРЬ

Со 2 на 3 января — ночь Рагаиб.

15 — 130 лет со дня рождения видного татаро-башкирского поэта Шайхзаде Мухаммадзакировича Бабича (1895–1919).

4 — 100 лет со дня рождения Абдрахманова Ханифа Хазигалеевича (1925–1999), полного кавалера ордена Славы, кавалера ордена Отечественной войны I степени.

5 — 150 лет со дня рождения философа, богослова, общественного деятеля и публициста Мусы Ярулловича Бигиева (род. 1875, по другим данным — 1873, 1874 или 1879–1949).

15 — 125 лет со дня рождения писателя и переводчика Махмуда Гисамутдиновича Максуда (Максудова) (1900–1962).

18 — 100 лет со дня рождения ученого, доктора философских наук Казбека Тазиевича Гиззатова (1925–2014).

19 — Всемирный день религий (третье воскресенье января).

21 — Международный день родного языка. Отмечается с 2000 г. по инициативе ЮНЕСКО с целью сохранения культурных традиций всех народов. С 26 на 27 января — ночь Мираджд.

27 — День воинской славы России. День полного освобождения Ленинграда от блокады его немецко-фашистскими войсками (1944). Установлен Федеральным законом № 32 от 13.03.1995 г. «О днях воинской славы (победных днях) России».

29 — 75 лет со дня открытия в Казани Музея-квартиры классика татарской литературы Шарифа Камала (1950).

ФЕВРАЛЬ

30 лет со времени выхода в свет первого номера научного журнала АН РБ «Ядкяр» (1995), с сентября 2008 года — «Проблемы востоковедения».

4 — 80 лет со дня рождения азербайджанского композитора, эстрадного певца Полада Бюль-Бюль оглы (род. 1945)

5 — 65 лет со дня основания Российского университета дружбы народов (РУДН, 1960).

С 13 на 14 — ночь Бараат.

14 — 200 лет со дня рождения видного ученого-просветителя, историка, этнографа, языковеда, писателя Каюма Габденнасыровича Насырова (1825–1902).

23 — День защитника Отечества.

ДИАЛОГ ЦИВИЛИЗАЦИЙ

АБДУРАХМАН-ХАН — ЭМИР АФГАНИСТАНА

В начале 1900-х годов сначала в английском переводе, потом в русском вышла книга афганского эмира Абдурахман-хана (1844–1901). Русский перевод осуществил полковник Генерального штаба М. Грулев. Книга читается на одном дыхании. Текст сопровождается портретом эмира, рисунками с изображением старого афганского оружия.

Начиная с моего детства и по сие время, жизнь моя представляет собой совершенный контраст сравнительно с обыкновенным образом жизни, усвоенным всеми прочими азиатскими монархами и начальниками. Эти последние живут всегда жизнью полной лени и роскоши. Аристократы думают, что престиж принца пострадает, если он будет делать что-нибудь собственными руками или пройдет пешком; я же думаю, что ничего нет хуже, как обречь свою душу и тело на полное бездействие, не задаваясь никаким полезным делом. Это было бы даже неблагородно в отношении милости Бога <...>.

Я всегда любил быть занятым, работая усердно все время и посвящая сну лишь несколько часов. Каждому свойственно самолюбие; у меня же оно заключается в труде и работе. Я тружусь над тем, чтобы закончить административное устройство моего государства <...>.

Эту любовь к труду внушена мне Богом. Сокровенным идеалом и стремлением моей жизни служит забота о том стаде человеческих созданий, которое вверено мне Богом как Своему верному рабу. Аллах говорит так в Коране чрез Пророка: «если Всевышний желает чего-нибудь, то Он так все и подготавливает для этой цели». Так как Бог пожелал освободить страну от внешнего врага и внутренних смут, то Он сделал честь мне, Своему покорному слуге, поместив меня на ответственном посту. Он внушил мне желание целиком, со всеми помыслами, поглощенным одним стремлением — служить благу народа, быть готовым пожертвовать даже жизнью за народ свой и за святую веру в пророка Магомета, да благословит его Господь! <...>.

Бог создал меня, чтобы посвящать все свое время и все заботы служению Ему. Он доверил Свои создания моим заботам, и я не считаю себя в праве тратить время на личные удовольствия и самоуслаждения. Величайшее счастье мое заключается в служении Богу <...>.

Чтобы руководить молитвою придворных существует особый имам, который назначает общую молитву пять раз в день. Точно также и во всей стране существуют особые мухтасибы, которые руководят делами религиозными и наблюдают, чтобы все посещали мечеть пять раз в день и чтобы соблюдали пост Рамазана; если же кто не соблюдает этого, мухтасиб наказывает известным числом плетей. Народ должен быть религиозен; в противном случае он делается деморализованным, идет к упадку и гибнет, потому что дурное поведение людей делает их несчастными как в земной, так и в загробной жизни.



АБДУР-РАХМАНЪ
ЭМИРЪ АФГАНИСТАНА.
(по фотографии снятой между 1877 и 1882 г.)

Исповедующие разные другие религии встречают в моей стране полную терпимость и беспристрастное отношение без всяких предрассудков. Эти иноверцы пользуются даже большей свободой, чем последователи моей собственной религии; они назначаются на высшие правительственные посты в государстве, совершенно противоположно тому, что мы видим в Англии, где те, которые не принадлежат к господствующей религии, не назначаются на известные посты в государстве. Я, например, сам принадлежу к суннитским мусульманам, а между тем некоторые высшие должности я предоставил индусам и шиитам <...>.

Я не засыпаю сразу после того, как ложусь в постель, потому что около постели садится чтец, обязанный читать мне что-нибудь из книг; например: из истории разных стран и народов, что-нибудь из географии или биографии великих государей и реформаторов или какие-нибудь труды политические <...>.

Я сам написал уже несколько книг, изданных в Кабуле. В этом громком чтении перед сном кроется, помимо сказанного, еще одно весьма важное удобство, заключающееся в том, что в продолжении моей жизни мне прочитаны были уже тысячи книг; а это значит, что я ежедневно подвигался вперед, приобретая новые и новые познания; с голоса, когда читают, запоминается также лучше, чем при собственном чтении <...>.

Я могу говорить и читать на следующих языках: на пушту — языке старых афганских племен; персидском языке, который служит языком придворным, литературным и официальным; тюркском, которым объясняются мои туркменские подданные, наконец — на русском, арабском и индустани. Последними двумя языками я не вполне владею, но понимаю их.

Мне очень нравится знать хоть что-нибудь о моих подданных, и я никогда не пренебрегаю всяким лишним сведением, поэтому, если встречаю иностранцев или кого-нибудь из моей же страны, то расспрашиваю обо всем, особенно же расспрашиваю людей словоохотливых. Таким образом я учусь у каждого.



ЛЮБОВЬ К ОТЕЧЕСТВУ – ОТ ВЕРЫ



ВСТРЕЧА С ДЕЛЕГАЦИЕЙ МЕДИЦИНСКОГО ОТРЯДА ОСОБОГО НАЗНАЧЕНИЯ «УРЗУС» ВО ГЛАВЕ С КОМАНДИРОМ ГВАРДИИ ГЕНЕРАЛ-ЛЕЙТЕНАНТОМ ЕВГЕНИЕМ РУНОВЫМ. МОСКВА, 3 ФЕВРАЛЯ 2025 Г.



МУФТИЙ ГАЙНУТДИН И УЧАСТНИК СПЕЦИАЛЬНОЙ ВОЕННОЙ ОПЕРАЦИИ МИРАЗЫМ ИСМАИЛОВ. МОСКВА, 7 ФЕВРАЛЯ 2025 Г.



ЗАММИНОБОРОНЫ РФ, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ГФ «ЗАЩИТНИКИ ОТЕЧЕСТВА» АННА ЦИВИЛЕВА ВРУЧАЕТ РУШАНУ АББЯСОВУ НАГРУДНЫЙ ЗНАК ФОНДА «ЗА ПОДВИЖНИЧЕСТВО» И БЛАГОДАРСТВЕННОЕ ПИСЬМО. МОСКВА, 16 ЯНВАРЯ 2025 Г.



ДЕЛЕГАЦИЯ ДУМ РФ ВО ГЛАВЕ С ЗАМПРЕДСЕДАТЕЛЯ — УПРАВЛЯЮЩИМ ДЕЛАМИ Р. ФАТХЕДИНОВЫМ В ДОНЕЦКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКЕ. 4 ФЕВРАЛЯ 2025 Г.



РУШАН АББЯСОВ ВРУЧАЕТ МЕДАЛЬ «ЗА ЗАСЛУГИ» УЧАСТНИКУ СВО, ВЕТЕРАНУ БОЕВЫХ ДЕЙСТВИЙ ЭЛЬМУДИНУ МАГОМЕДОВУ. МОСКВА, 28 ЯНВАРЯ 2025 Г.



БЛАГОДАРНОСТИ В АДРЕС МУФТИЯ ГАЙНУТДИНА



Учредитель издания —
Централизованная религиозная
организация Духовное управление
мусульман Российской Федерации

Газета издается при содействии
Фонда поддержки исламской культуры,
науки и образования.

Перепечатка только с письменного
разрешения редакции.

Газета зарегистрирована в Комитете
Российской Федерации по печати
№ 012728 от 11 июля 1994 г.

Рег. номер ПИ № ФС77-87365
от 04 июня 2024 г.

Адрес редакции: 129090, Москва,
Выползов пер., д. 7
Телефон: (499) 763-15-63
dumrf.ru@gmail.com
Отпечатано в типографии
ООО «Типографский комплекс «Девиз»»
190020, Санкт-Петербург, Вн. тер. г. МО
Екатерингофский,
наб. Обводного канала, д.138, к.1, литера В,
пом. 4-Н-6-часть, ком. 311-часть.
Тираж 30000 экз. Заказ № ДБ-614
Позиция редакции может не совпадать
с мнением автора
http://www.dumrf.ru
http://www.muslim.ru
http://www.islamrf.ru
Подписано в печать 06.03.2025 г.

Дорогие читатели!
В газете публикуются аяты Священного
Корана. Учредитель и редакция просят
относиться к газете уважительно.
Главный редактор М. А. Ахметжанов
Ответственный редактор Р. Г. Галиев
Редакционная коллегия:
Д. В. Мухетдинов (председатель)
Д. Ф. Ахметова
И. А. Нуриманов
А. Ю. Хабутдинов
Редактор З. Ю. Алькаева
Верстка А. А. Пальшин
Редакция не несет ответственности
за содержание рекламных объявлений.

